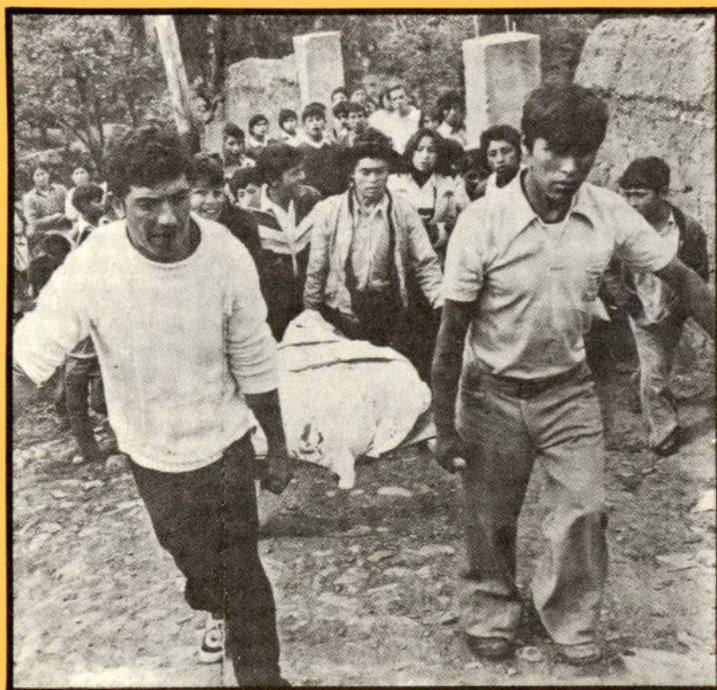


# ANDENES

## Pasión y Muerte en el Campo Peruano



- Derechos humanos en el campo
- Grave agresión del gobierno y respuesta campesina
- Semana Santa
- La función del líder en el grupo
- A los maestros del campo
- Notas de Chachapoyas

# Amigo lector

**C**on este número de Andenes iniciamos nuestras entregas correspondientes a 1984. Antes de hacer referencia al contenido de este número queremos referirnos a la dramática situación que viven millares de familias campesinas de la sierra central peruana. Hoy más que nunca se precisa de una coordinación de esfuerzos entre instituciones, personalidades, organismos de derechos humanos y hombres de buena voluntad, que contribuya a poner fin a estas terribles formas de violencia cuyas víctimas son en la mayoría de los casos inocentes campesinos y pobladores de las zonas rurales.

## ALGUNAS NOVEDADES

Hemos aumentado nuestro número de páginas pa-

ra incluir algunos temas y secciones nuevos. Es así como a partir de este número trataremos de transmitirles de forma más sistemática las experiencias de diferentes grupos y comunidades del país en aspectos como el de la salud y el de la producción agropecuaria, comercialización, etc. Asimismo hemos incluido una nueva sección dedicada a problemas vinculados a la educación, ya que queremos llegar también a los miles de maestros de las áreas rurales, motivando su compromiso con la comunidad e incentivando una mejor comunicación de ésta con sus maestros.

## EL APORTE DE USTEDES

Esperamos que estas novedades sean útiles para nuestros lectores y quere-

mos insistir en esta ocasión en la necesidad de una mayor comunicación entre Uds. y el equipo de redacción de esta revista. Necesitamos que Uds. nos escriban contándonos sus experiencias de trabajo para poder transmitirles a otros que las necesitan para impulsar o perfeccionar sus iniciativas. Esperamos sus cartas.

Encontrarán en este número la ficha de suscripción a ANDENES para nuestros cuatro números de 1984, les rogamos remitirla pronto con un giro por el importe de la suscripción. Debido al alza del costo de vida nos hemos visto obligados a elevar el precio de la suscripción, esperamos a pesar de ello seguir contando con su preferencia y su apoyo. Gracias.

# ANDENES

Es una publicación trimestral de

## SERVICIOS EDUCATIVOS RURALES

Equipo responsable: Roxana García-Bedoya,  
Laureano del Castillo,  
Alfonso Tenorio.

Fotos: Caretas, La República, Quehacer, archivo

Diagramación: César Veliz

Dibujos: Jaime Colán, Réninger Hidalgo,  
Juan Miñan

Impresión: Oficina de Copias e Impresiones  
Av. Petit Thouars 383. Lima

Noticias, artículos, correspondencia y giros,  
dirigirlos a: Servicios Educativos Rurales, Ap.  
11674 - Lima 11 - PERU

Dirección: Horacio Urteaga 452 - Jesús María -  
Lima 11. Teléfono: 249402

Suscripción anual : 2,000 (Extranjero: 5 dls.).  
Precio del ejemplar: 500 soles

## Indice

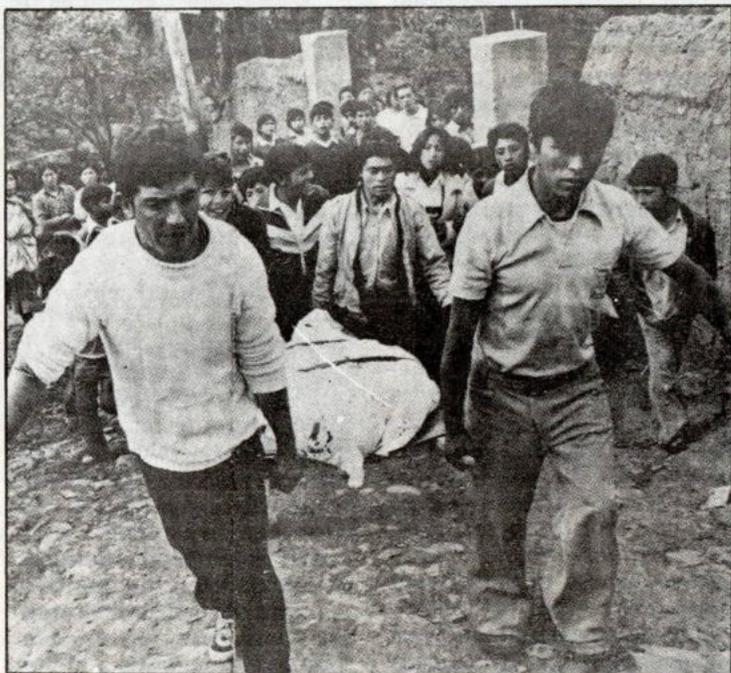
	Pág.
Derechos Humanos en el campo: el drama de Ayacucho	3
Actualidad Agraria	6
Noticias Nacionales	8
Página Legal	12
Materiales de Trabajo	14
Religiosidad Popular	16
Temas de Educación	19
Organizando la Producción	24
Nuestra Cultura	26
Promoción de la Salud	28
Notas de Chachapoyas	31
Laborem Exercens en nuestra realidad	36
La Iglesia en el campo	38
Nos Escriben	42

# DERECHOS HUMANOS EN EL CAMPO: EL DRAMA DE AYACUCHO

**N**uevamente el tema de los derechos humanos en nuestro país y su violación permanente en las zonas de emergencia ha ocupado la atención de la opinión pública en estos primeros meses del año 84. Y es que en el mes de enero se ha conmemorado un año de la masacre de los 8 periodistas en Uchuraccay (crimen que hasta hoy permanece impune) y también este mes se ha hecho presente en Ayacucho una comisión de la Federación Latinoamericana de Asociaciones de Familiares de Detenidos-Desaparecidos (FEDEFAM), para constatar la situación en ese departamento y recibir denuncias sobre muertes y desapariciones en la región. Pero la violencia no se restringe sólo a Ayacucho.

## NUESTRO PAIS VIVE UNA SITUACION DE VIOLENCIA PERMANENTE

El nivel de violencia que se está viviendo hoy en día en nuestro país es sin duda creciente y parece que nadie pudiera detener su avance. Un hecho que vino a sumarse a esta ola incontenible fue la muerte abaleados por la policía de 8 reclusos que intentaban fugarse de la cárcel de Lurigancho y la religiosa Joan Saw-



*El pueblo ayacucho se encuentra entre dos fuegos, viviendo el drama cotidiano de la muerte.*

yer que llevaban de rehén. Este sangriento hecho que conmocionó a la población limeña por la barbarie con la que actuó la policía, motivó una reflexión de algunos obispos y personalidades cristianas al cumplirse un mes de dichos sucesos.

En un comunicado público titulado "En defensa de la vida humana" los 20 firmantes señalan que dicho acto de violencia no puede ser desligado de otras muertes "que hoy

ocurren en el país como consecuencia también de la penuria económica, la violencia política, la descomposición social que invade de diversos modos a nuestra nación".

Ubican la situación que hoy vive nuestro país dentro de la situación mundial precisando que "es exigencia moral y patriótica no subordinarse o adaptarse, ni como Gobierno ni como pueblo, a ese orden internacional que, pese a su pro-

greso técnico, está irradiando más muerte que vida". En el comunicado los firmantes rechazan tajantemente el terrorismo pero señalan también que en el Perú éste ha sido combatiendo "con métodos centrados en el amedrentamiento y la violencia indiscriminada", que se han ensañado muchas veces en gente inocente. Después de recordar a los mártires de Uchuracay y a la madre Juanita Sawyer muerta en los sucesos de Lurigancho reiteran su compromiso en "defensa de la vida de nuestro pueblo contra las causas de la desigualdad social que engendran la violencia y la muerte".

Esta defensa de la vida era necesaria en momentos en que la violencia se adueña de la vida cotidiana y la actuación de las fuerzas policiales es cada vez menos ponderada y blanco de crecientes críticas. Dentro de ese contexto arrecian los ataques contra la Iglesia, como lo demuestra el caso de la reciente acusación de terrorismo contra la agente pastoral francesa Ana María Gavarett, quien trabaja en Cajabamba, y ha sido culpada de participar en el asalto a una cooperativa y el asesinato del gerente de la misma. Inmediatamente Mons. Dammert aclaró que ella se encontraba en Francia al suceder los hechos, ahora se la acusa de poseer material subversivo y explosivos en su domicilio, siendo lo más probable según varias fuentes que hayan sido colocados por la policía para inculparla. Con motivo de estos hechos altas autoridades del gobierno emitieron juicios apresurados y lanzaron ataques destempla-

dos contra la labor pastoral de la Iglesia.

### EN EL CAMPO NADIE RESPETA LOS DERECHOS HUMANOS

En la región declarada en emergencia y especialmente en las zonas rurales la situación es mucho peor.

Desde que hace más de un año el Gobierno autorizó al Ejército para hacerse cargo de la situación generada en el país en la sierra centro-sur por las acciones de Sendero Luminoso, las denuncias sobre violaciones de los derechos humanos se han multiplicado.

La situación de violencia que vive esta región es fruto en gran medida de la pobreza y la injusticia permanente en la cual viven especialmente los campesinos. Desde hace 3 años dentro de esa situación de violencia estructural ha empezado sus acciones terroristas el grupo Sendero Luminoso que mediante la amenaza y el terror pretende "convertir" a los campesinos y llevarlos a luchar por lo que ellos consideran que es el camino de su liberación. Con una concepción y métodos totalmente errados han sembrado el terror en las comunidades campesinas y han protagonizado crímenes y masacres repudiables, produciendo huidas masivas del campo, el desmenbramiento y pauperización de las familias campesinas.

### TERRORISMO OFICIAL

Para combatir a este grupo terrorista el gobierno declaró en Estado de Emergencia varias provincias de los departamentos de Aya-

cucho, Huancavelica y Abancay y encargó a las Fuerzas Armadas el Comando Político Militar de la Región. A partir de entonces se producen nuevas violaciones a los derechos humanos, más graves aún por provenir de aquellos que representan al Estado y están encargados de velar por el orden y el estado de derecho. Detenciones arbitrarias, tortura de presos, desaparición de detenidos y masacres de poblados y comunidades campesinas han sido reiteradamente denunciados. (Totos, Paras, Lucanamarca, Soccus).

Con el pretexto de combatir el terrorismo muchos campesinos, especialmente dirigentes gremiales, han sido detenidos injustamente y permanecen encarcelados por varios años sin que se les juzgue. Un dirigente gremial de la CCP del valle Río Apurímac, Julio Orozco, fue detenido por la G. C. en presencia de testigos en agosto de 1983, negándose ésta después a reconocer su detención por lo que el dirigente se encuentra en la actualidad en situación de desaparecido.

### VISITA Y DENUNCIAS DE FEDEFAM

Dentro de este contexto se produjo recientemente la visita al Perú de una comisión de la FEDEFAM, la cual se trasladó a Ayacucho para comprobar la situación de los derechos humanos, recogiendo denuncias de familiares de 192 desaparecidos. Señalaron también que existen campos de reclusión secretos en Ayacucho a los cuales nadie tiene acceso. La comisión de FEDEFAM presentó un documento al



*La muerte de los 8 periodistas en Uchuraccay y la muerte de decenas de campesinos en estos meses debe ser investigada a fondo.*

nuevo responsable del Comando Político-Militar, General Huamán y al Fiscal de Ayacucho exigiendo se indique el paradero de los desaparecidos.

La Fiscalía Superior de Ayacucho ha hecho público también que hasta el momento tiene recepcionadas 1,500 denuncias de desaparecidos en ese departamento, de las cuales por lo menos 300 cuentan con un detallado informe que incluye fotografías y cartas de los familiares ratificando las desapariciones. Un común denominador de las denuncias es que las víctimas fueron sacadas a viva fuerza de sus domicilios por miembros de las

Fuerzas Armadas y Policías, al amparo del toque de queda.

Esto confirma las denuncias reiteradas que gremios campesinos, parlamentarios, voceros de la Iglesia y otros sectores venían levantando desde meses atrás y a las cuales el gobierno hasta ahora hace oídos sordos. El general Noel, jefe del Comando Político militar hasta diciembre pasado, nunca prestó facilidades para investigar dichas denuncias y más bien obstaculizó la labor de la Fiscalía de Huamanga.

Finalmente como resultado de todas estas denuncias se ha formado una Comisión de Derechos Humana-

nos con la participación de todo el pueblo ayacuchano, constituida por el Concejo Municipal de Huamanga, la Federación Departamental de Campesinos, el Sindicato Unico de Trabajadores, la Confederación General de Barrios y el Comité de Familiares de Personas Desaparecidas en el Departamento de Ayacucho.

El Concejo Municipal de Huamanga, que había previsto un Cabildo Abierto para el 11 de febrero último fue impedido de llevarlo a cabo por el Comando Político Militar de la región. Este hecho ha sido duramente criticado por importantes sectores políticos del país.

**L**a situación generada en nuestro país, a raíz de los desastres naturales del año pasado lejos de mejorar permanece todavía muy difícil y las perspectivas para este año no son muy alentadoras tanto para Puno como para Piura y Tumbes, especialmente para los campesinos.

Pero lo más serio de esta situación es la indiferencia del gobierno para enfrentarla y la lentitud y escasos fondos destinados a la recuperación de las zonas afectadas. Ante ello crece la exasperación de la población y en especial de las organizaciones campesinas, que ven pasar los meses y no reciben ninguna ayuda.

## LA SITUACION EN PUNO

En este departamento el panorama para la presente campaña agrícola no ofrece un horizonte sustancialmente mejor al de 1983, ya que luego de largos meses de sequía, se han desatado lluvias intensas que han terminado en gran parte con los pocos cultivos que se habían podido sembrar.

Una ola de tormentas acompañadas por destructoras lluvias y granizadas han obligado a que la ciudad de Puno sea declarada en emergencia. Pero no sólo la ciudad ha sido afectada, las carreteras y numerosos pueblos y áreas de cultivo han sido arrasados.

Se ha superado la terrible posibilidad de continuación de la devastadora sequía en esta región del país, pero la situación no deja de ser dramática para los campesinos del altipla-

no. El desborde de los ríos de la cuenca del Titicaca ha dejado ya a cientos de familias en el desamparo, inundando además los cultivos de sus orillas.

Antes de este período de lluvias se había anunciado para este año un programa integral de emergencia y desarrollo con inversiones por más de 155 mil millones de soles. Ante ello la misma CORPUNO señaló en un documento recogido por diversos medios de comunicación que dicho programa de inversiones "no significa ningún aporte real a la región y menos aún la solución del problema de la sequía. El programa de inversiones incluye proyectos que estaban en marcha antes de la sequía, otros que ya fueron concluidos y los más no tienen fuente de financiamiento. En suma, sólo se está generando una gran expectativa que terminará en una nueva frustración".

La situación para los campesinos es difícil ya que antes de las inundaciones se señalaba que el área sembrada para la campaña 83-84 sólo alcanzaba a 9 mil há. de un total de 43 mil que se cultivaban normalmente, y se ha calculado que este año en el agro puneño no se ejecutarían unos 5 millones de jornales.

Puno vive realmente un estado de catástrofe, agravado ahora por las inundaciones, y el gobierno no atiende sus necesidades mínimas. El diputado populista Hugo Carbajal, ha denunciado el sabotaje del gobierno contra los puneños por la falta de ayuda en esta situación de emer-

## MOVILIZACIONES REGIONALES EN



gencia ¿hasta cuándo continuará esto?

## PARO REGIONAL EN PIURA

La situación del agro en esta región es dramática porque no se puede empezar la campaña en el medio y bajo Piura, y unas 35 mil hectáreas corren riesgo de no ser sembradas a tiempo. Ello se debe a que el gobierno no ha cumplido con reparar el canal de derivación del sistema Chira-Piura por lo cual es imposible la distribución del agua para la campaña agrícola.

Otro aspecto del problema son los graves abusos que está cometiendo el Instituto Peruano de Seguridad Social (IPSS) ordenando embargos de bienes y ganado de empresas campesinas y productores individuales que no han podido cumplir con el pago de las cuotas patronales a cau-

# ACIONES PUNO Y PIURA



sa de los terribles desastres ocurridos el año pasado.

Por su parte el Banco Agrario viene cobrando intereses de préstamos otorgados para la campaña agrícola del año pasado, pese a que se perdió por la lluvia y las inundaciones. La ayuda brindada por el gobierno es considerada totalmente insuficiente en relación a la magnitud de los daños. Pero lo que causa más indignación en el pueblo norteño es la suerte de botín en que los funcionarios de diversos organismos convirtieron dichos fondos. Continúan aún las denuncias sobre malversaciones e irregularidades que comprometen a prefectos, dirigentes de Acción Popular y funcionarios del gobierno.

## PARO Y PLATAFORMA

Ante todos estos hechos los campesinos han venido denunciando la insensibili-

dad del gobierno y cansados de enviar comisiones a Lima, acordaron la realización de un paro para el 31 de enero. El llamado al paro fue apoyado por más de 50 organizaciones gremiales e instituciones piuranas, quienes se sumaron al paro convocado por el Frente Cívico de Piura.

Entre los puntos centrales de la plataforma del paro se encuentra la demanda de la reconstrucción total de la zona y la restitución de los recortes al presupuesto del presente año de CORPIURA y que el Zócalo Continental forma parte de los alcances de la ley del canon petrolero, que de no ser así vería disminuida su recaudación.

Con este Paro que se desarrolló con todo éxito el 31 de enero, el Comité de Defensa del Agro de Piura y Tumbes ( que reúne a la Federación Regional Agraria de Piura y Tumbes, la Asociación de Colonos de San Lorenzo y el Comité de Productores de Arroz principalmente) demandaba al Ministerio de Economía y Finanzas, la condonación de las inversiones de la malograda campaña de 1982-83. Que todas las deudas anteriores a 1982 junto con la de rehabilitación y de sostenimiento familiar, se constituyan en una sola con una moratoria de dos años.

Exigen también, la congelación de los porcentajes de la deuda y que el plazo no sea menor de 10 años para el pago, la condonación de las deudas de los agricultores que perdieron sus tierras a causa de los desbordes de los ríos y quebradas.

## OTRAS EXIGENCIAS Y NUEVAS MEDIDAS

Al Ministerio de Agricultura le exigen, la inmediata reubicación de los agricultores que perdieron sus tierras y la anulación de la resolución suprema que hace revertir al Estado las tierras consideradas como eriazas.

El Paro Departamental se cumplió totalmente en la ciudad y en el campo se realizaron bloqueos de carreteras y movilizaciones. En la ciudad de Piura se realizó el mitin central con asistencia de unas 20 mil personas, de allí se marchó a la Prefectura para entregar el petitorio de 20 puntos.

Unos días después el Frente Cívico realizó un Cabildo Abierto con la asistencia de unos 500 dó dar un plazo al gobierno para que dé respuesta al pliego, de lo contrario se realizaría un paro regional indefinido. Asimismo el Comité de Defensa del Agro de Piura y Tumbes acordó ir a un paro indefinido a partir del 28 de febrero y coordinar acciones con los Frentes de Defensa de Cajamarca, La Libertad y Lambayeque.

A raíz del paro se han sucedido conversaciones de los dirigentes campesinos con el Ministro de Agricultura para concretar la condonación de la deuda con el Banco Agrario, pero no se ha dado ninguna disposición oficial al respecto todavía.

¿El gobierno escuchará esta vez al pueblo norteño?



## Noticias Nacionales

# GRAVE AGRESION DEL GOBIERNO Y RESPUESTA CAMPESENA

**E**n el número anterior de ANDENES señalábamos que el gobierno estaba preparando dos proyectos de ley que

significaban el golpe de gracia a la reforma agraria y que implicarían grandes cambios en la estructura de la tenencia de la tierra.



Los primeros días de marzo se realizó un paro agrario en protesta por las medidas que pretende dictar el gobierno.

Hoy es ya casi segura la promulgación de dichos decretos.

El primer dispositivo dicta normas sobre dominio, condominio de la tierra y parcelación. Está dirigida a facilitar la parcelación de la tierra, su explotación por terceros (camino a la conducción indirecta), permite el dominio sobre la tierra de cualquier tipo de empresa, incluidas las sociedades anónimas y reintroduce el arrendamiento de tierras. También se refiere a las cooperativas azucareras propugnando el cambio de su modalidad empresarial y permitiéndoles hacer convenios con terceros para la conducción de la tierra. Finalmente este dispositivo allana el camino para la compra-venta de tierras al autorizar la transferencia de dominio de tierras bajo conducción campesina a empresas privadas y permite a las SAIS y otras empresas asociativas gravar sus tierras.

El otro dispositivo norma el funcionamiento de los Consejos Nacionales y ción entre el Ministerio y las organizaciones representativas del agro. Lo más saltante es que establece que en dichos Consejos

participarán sólo tres representantes de estas organizaciones y no pone límite al número de representantes del Ministerio, por lo cual las organizaciones agrarias quedarán sin duda en minoría en dichos organismos.

La pretensión del gobierno de dictar dichos dispositivos ha sido rechazada ya por el Consejo Unitario Nacional Agrario (CUNA) y por las fuerzas políticas de oposición, APRA e Izquierda Unida. Se ha señalado que estos proyectos de ley tienen un carácter anti-constitucional y que violan leyes actualmente vigentes.

## PARO AGRARIO

Con este motivo un grupo de organizaciones agrarias (CNA, FENCOCAFE, CGCP, CENECAMP) llamó a la realización de un Paro Nacional Agrario de 72 horas para los días 1, 2 y 3 de marzo. La designación de las fechas respondía a la oportunidad de hacer coincidir la medida de lucha con el Paro Indefinido que iniciarían el 28 de febrero el Frente de Defensa del Agro de Piura y Tumbes, al cual se sumarían los Frentes de Ancash y Lambayeque.

La CCP que venía promoviendo también la necesidad de realizar un Paro Nacional Agrario ha expresado su desacuerdo con la fecha adoptada para dicho paro. Este gremio señala que es necesario coordinar esta medida de lucha con otras que están a punto de ser convocadas a nivel general por impulso de la CGTP, señala además la necesidad de preparar más

dicho paro en bases y por lo tanto realizarlo en fecha posterior.

Es lamentable que no haya habido mayor coordinación entre estos dos importantes gremios como son la CCP y la CNA para llegar a una medida de lucha conjunta. La diferencia de opinión entre ambos sólo produce confusión en el campesinado.

Al cierre de nuestra edición hemos recibido noticias sobre el desarrollo del paro. Según algunas fuentes periodísticas y voceros de la CNA, éste se realizó exitosamente en el departamento de Ica donde varios campesinos fueron detenidos tras una violenta represión, y en Junín don-

de fue apoyado por un Paro Departamental. La Federación Cafetalera, otra de las convocantes del paro, señala que paralizaron campesinos de Chanchamayo, La Convención y Lares, Quillabamba y en los valles de Sandia (Puno). En el norte del país pararon las cooperativas azucareras de Lambayeque y algunas del departamento de Lima.

La CCP por su parte señaló que la medida se cumplió parcialmente debido a que no hubo una participación unitaria como en el paro agrario del 82. Esperamos en bien del campesinado que se superen pronto estas actitudes poco unitarias entre estos dos gremios.

## CCP: DECLARACION DE HUANCAYO

**L**a Confederación Campesina del Perú realizó en diciembre el 12o. Plenario de su Comité Ejecutivo Nacional, en la ciudad de Huancayo. En esta reunión se evaluó la situación nacional y en especial la situación de los derechos humanos en la zona central del país. Como fruto de ella se aprobó la Declaración de Huancayo en que la CCP denuncia y enjuicia las graves violaciones a los derechos humanos en las zonas de emergencia.

Una enérgica denuncia de la "guerra sucia" en curso, y el repudio al terrorismo de estado con el que se pretende responder a las acciones de Sendero Luminoso, están contenidos en

este documento. Se condena el uso generalizado de la tortura por las fuerzas militares y policiales, así como la desaparición-eliminación de personas detenidas por estos cuerpos, y los fusilamientos y asesinatos masivos que se cometen contra familias y comunidades enteras (casos de Totos, Paras, Lucanamarca, Chalcos, Satica, Soccos).

Señala la CCP que en lo que va de enero a diciembre de 1983 han sido asesinados más de 2,000 personas y 140 se encuentran en situación de detenidos-desaparecidos por acción de efectivos al mando del general Noel, jefe político-

militar de la región. Entre estos desaparecidos se encuentra el dirigente de la CCP Julio Orosco, secretario de Defensa de la Federación Campesina del Valle Río Apurímac.

### LA CCP Y LA SALIDA POLITICA A LA SITUACION

“La CCP, que ha rechazado con anterioridad el uso del terror y los denominados ajusticiamientos de Sendero Luminoso así como su pretensión de imponer sus planteamientos autoritariamente al campesinado pasando por encima de su propia organización interna, llama la atención del pueblo peruano y de la comunidad internacional ante el desarrollo de una militarización del país que amenaza con arrasar con nuestros más elementales derechos”.

Consciente de la ola de violencia y militarización creciente en el país, la CCP

hace un llamado para ponernos de pie y frenarla, señalando que la paz duradera sólo puede basarse en la justicia.

“Los campesinos peruanos reclamamos la necesidad de una solución política a la situación actual que necesariamente incluye el diálogo político, la tregua militar, el retiro de las FF. AA. de las zonas de emergencia a la par que la constitución de un Gobierno Regional de Emergencia integrado por las organizaciones representativas de la zona que encare un Programa Regional de Desarrollo y Justicia Social”.

La CCP hace un llamado inmediato para que se conforme una Comisión Cívica que investigue la situación de los derechos humanos en las zonas de emergencia y llama a organismos internacionales a que se hagan presentes en el Perú para investigar las denuncias.

### PLATAFORMA DE LUCHA

En otra parte del documento, la CCP analiza la política del gobierno señalando que 1983 ha sido un año de desastre económico y que para 1984 el panorama es muy difícil, en especial para el campo. La zona sur y norte del país afectadas por los desastres naturales no han recibido atención adecuada y las principales obras de reconstrucción no han sido culminadas.

A esto se suman los intentos del gobierno por privatizar las CAPs azucareras y por obligar a que los campesinos y las empresas campesinas pongan su tierra como garantía del crédito, con lo cual se abre las puertas al retorno de los terratenientes. Además por la vía de la legalización de las parcelaciones se busca abrir el mercado de tierras en beneficio de empre-



En su reunión de Huancayo la CCP se reafirmó en la línea de lucha aprobada en su Congreso del año pasado.

sas urbanizadoras y del capital bancario y comercial.

Frente a esta situación la CCP hace un llamado a que el gobierno respete la voluntad popular manifestada en las elecciones, y cambie su política económica, atendiendo las necesidades del pueblo y en especial del campo.

El impulso a la realización de encuentros regionales de frentes de defensa, municipios, gremios, etc. en camino a un encuentro nacional y de un paro nacional agrario en camino al paro cívico na-

cional, son las tareas centrales planteadas. Asimismo se propone que los municipios orienten su esfuerzo a la tarea de organizar al pueblo para resolver sus problemas y que se ocupen no sólo de los problemas de la ciudad sino también de los del campo.

En lo que se refiere a las fuerzas del agro, la CCP llama a realizar una Asamblea de Delegados del CUNA y asambleas regionales para encarar los agudos problemas del campo y preparar el Paro Nacional Agrario.

### TERCER COLOQUIO SOBRE LA NUEVA CONQUISTA DE LA SELVA

**D**el 21 al 26 de noviembre de 1983 se llevó a cabo este tercer Coloquio, el cual estuvo orientado a analizar los aspectos que se consideran más urgentes dentro de la problemática amazónica. Los temas tratados que fueron trabajados en comisiones fueron: el modelo de desarrollo, reflexiones sobre el concepto de etnia y clase, presiones actuales sobre la amazonía peruana, presencia de diversas instituciones en la amazonía, comunidades nativas: balance y alternativas.

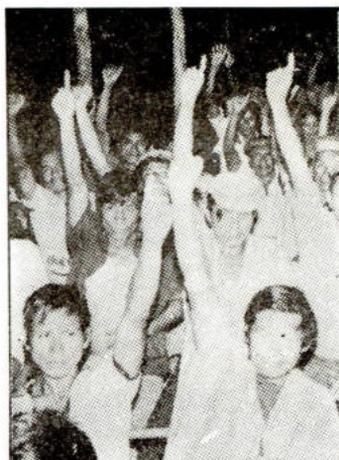
Como resultado de los debates se elaboró una Declaración Final, de la cual presentamos a continuación los párrafos correspondientes a las alternativas planteadas en la comisión

de comunidades nativas, la cual estuvo integrada por nativos de diferentes comunidades de la selva peruana.

#### “Alternativas:

1. Intensificar una campaña que permita la aceleración del reconocimiento de las comunidades nativas, de las demarcaciones, titulación y ampliación de sus territorios respetando las posesiones tradicionales.

2. Que se dé fiel cumplimiento al artículo 35 de la Constitución del Perú, según el cual se debe realizar una enseñanza adecuada a la necesidad de las comunidades. Para esto se deben crear institutos peda-



*Las comunidades nativas tienen derecho a su autodeterminación.*

gógicos bilingües, independientes del ILV y que correspondan a las realidades de las poblaciones nativas.

3. Las comunidades nativas debemos preocuparnos por la auto-determinación de nuestras naciones. No olvidemos que vivimos en un mundo capitalista que nos divide y nos oprime en forma igual como a los campesinos, obreros y demás marginados del sistema. Frente a esta situación sentimos la necesidad de unirnos entre nativos para tener más fuerza en la lucha para construir una sociedad más justa.

4. Las organizaciones que brindan su apoyo a las comunidades nativas deben tener en cuenta nuestras necesidades y en conjunto con las organizaciones deben planificarse programas de desarrollo que permitan elevar el nivel de vida y respetar nuestras culturas”.



## Página Legal

# COMO DEFENDER LA POSESION DE LA TIERRA



**E**n los números anteriores de ANDENES hemos visto cómo se realizan los trámites para lograr el reconocimiento de Comunidades Campesinas, Grupos Campesinos, organizaciones de productores, entre otros. Pero, si a alguno de nosotros nos quieren quitar la posesión de la

tierra que trabajamos ¿Qué podemos hacer? ¿Cómo podemos defender nuestra posesión?

**Una diferencia importante**

Aunque pueden resultar muy parecidos para la gente del campo, la posesión y la propiedad de un predio

son cosas bastante distintas. Decimos que hay propiedad de un terreno cuando hay un dueño de ella (sea que lo haya adquirido por compra-venta, por herencia o por adjudicación de la Reforma Agraria). En cambio, hay posesión cuando quien la ocupa y trabaja no es el dueño, sino generalmente alguien que tiene relación con éste (caso del arrendatario, el usufructuario u otro).

Por lo general, el propietario tiene la posesión del terreno del que es dueño, pero no siempre es así.

**¿Si alguien se presenta diciendo que es el dueño de la tierra?**

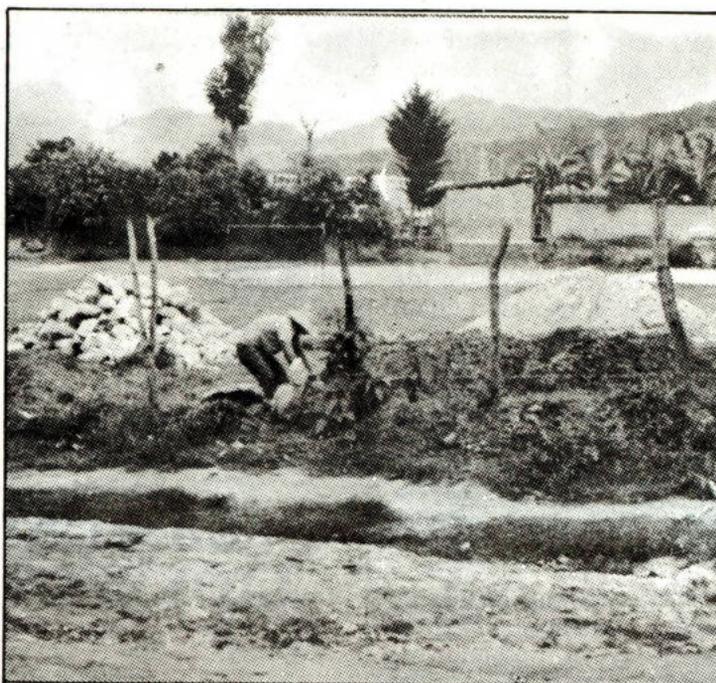
Esta pregunta admite dos respuestas, de acuerdo a quién sea la persona que está trabajando la tierra, o sea, si es que es propietario o sólo un poseedor.

Si a quien se le reclama la propiedad de la tierra es al propietario, entonces la respuesta (y la defensa) es bastante sencilla, pues la ley y la Constitución amparan al propietario de la tierra. Por supuesto que tendrá que exhibir los documentos en los cuales se basa la propiedad de la tierra que posee, pero cuenta además con un elemento de prueba importantísimo: la posesión de la tierra. Pero sobre el caso del propietario de tierras que pretende defenderla frente a otra persona que alega también tener derecho a la propiedad nos ocuparemos en un número siguiente de ANDENES. Veamos ahora la defensa del poseedor.

¿Cómo se defiende el que es sólo un poseedor?

La posesión es un derecho muy importante que las leyes agrarias consideran que debe defenderse, para lo cual facilitan varios caminos.

Efectivamente, si alguien pretende perturbar nuestra pacífica posesión y por medio de la fuerza quiere despojarnos de la posesión, la ley (art. 830 del Código Civil) permite repeler la fuerza que se emplee contra el poseedor, esto es, faculta también a emplear medios de fuerza. Pero, debe tenerse presente que la respuesta a la agresión tiene que estar de acuerdo con las circunstancias para que esté permitido, pues sino estaríamos cometiendo un acto delictivo. Para poner un ejemplo, un tanto exagerado: si el vecino nos derriba un cerco para invadir nuestro terreno, de ninguna manera podemos ir a apalearlo.



Si la forma de perturbar nuestra posesión es con hechos (molestias y provocaciones), la ley ha establecido un tipo de juicios donde se cautela la posesión y cuyo trámite debe ser bastante breve, nos referimos a los Interdictos. Los Interdictos son de varios tipos y cada uno de ellos busca lograr algo preciso. Para el caso que estamos examinando nos pueden ser útiles el interdicto de retener (que busca que el Juez ordene a la persona que nos molesta que deje de perturbar nuestra posesión, sea por sus propios actos o a través de otras personas) y el interdicto de recobrar (se usa cuando se nos ha despojado, ilegalmente, de la posesión que manteníamos, por lo que el Juez debe ordenar que se nos restituya en la posesión) (Ver ANDENES No. 11 y No. 13).

¿Y si nos quieren iniciar

un juicio?

Debemos tener presente que si alguien nos quiere iniciar un juicio, por vía de interdictos, y nosotros tenemos más de un año en la posesión del terreno, la ley nos permite rechazar cualquier interdicto que se nos interponga (art. 831 del Código Civil).

Por otro lado, si nuestra posesión es mayor de 5 años y podemos probarla, lo que convendrá es iniciar un juicio por "prescripción adquisitiva" ante el Juez de Tierras, porque de acuerdo al art. 80. de la Ley de Reforma Agraria aquel que ha poseído para sí un predio rústico por más de cinco años (poseyéndolo como si fuera el dueño único) lo adquiere por "prescripción", esto es, por el simple paso del tiempo sin que otro haya ejercitado la posesión o propiedad sobre esa tierra.

Pero, en todo caso, si se nos inicia un juicio hay posibilidades de argumentar la posesión de la tierra, de forma tal que se ampare dicha posesión.

¿Cómo se puede acreditar la posesión?

Hay varias formas de acreditar la posesión de un predio rústico.

La forma más fácil, pero al mismo tiempo menos segura o formal, es presentando testigos que acrediten que venimos poseyendo el fundo desde la época señalada.

Si es que hay alguna relación contractual entre el dueño y el poseedor, la mejor manera de probar nuestra posesión será mostrando el contrato, sea este de arrendamiento, de sociedad, de trabajo usufructo u otro tipo de contrato, por el que se pruebe nuestro derecho a poseer dicha tierra.

Si el predio nos fue adjudicado por la Reforma Agraria habrá que mostrar el contrato de adjudicación suscrito con la Dirección de Reforma Agraria.

El mismo Ministerio de Agricultura puede otorgarnos también un certificado de posesión si trabajamos la tierra. Otra prueba, aunque menos adecuada puede ser los recibos que extiende el Ingeniero a cargo del Distrito de Riego.

Por último, la posesión se acredita plenamente durante el juicio ante el Juez de Tierras si es que se pide inspección ocular.

Laureano del Castillo



# Materiales

## LA FUNCION DEL LIDER EN EL GRUPO

**D**urante el año 1983, en los cuatro números de "Andenes" ofrecimos varias ideas para apoyar la marcha de los grupos en el área rural. Los grupos en el campo generalmente tienen asesor o promotor cuya labor debe ser de apoyo y esclarecimiento, no de dirección. Sin embargo, siempre surgen líderes y de la forma como se portan estos líderes depende, en gran parte, el avance y la madurez del grupo.

A veces, al comienzo, los miembros de un grupo quedan impresionados por uno que habla mucho; "sabe hablar bien", dicen. . . Sin embargo, el estilo de dirección de un líder no se manifiesta por su manera de HABLAR, lo que cuenta es su manera de ACTUAR y comportarse en el interior del grupo.



Es importante, pues, conocer los diferentes tipos de liderazgo. Veamos:

### EL LIDER AUTORITARIO

- Desconfía de la capacidad de los miembros del grupo y tiene miedo a que otro le quite su puesto.
- Trata de manipular, abusando de su autoridad.

# de Trabajo

— No hay un ambiente abierto para dar y recibir informaciones.

— Existe un cierto miedo de hablar (no decir demasiado, esperar que hable el líder o alguien importante para “no meter la pata”).

c) **Objetivos:** el líder busca figurar, manipular e imponer su propia voluntad.

La estructura del grupo que tiene un líder autoritario, muestra las siguientes características:

- 1) Falta de interés en los asuntos del grupo.
- 2) Rivalidad: mucha preocupación por el poder y la influencia.
- 3) Disciplina demasiado rígida.

## EL LÍDER DEMOCRÁTICO

— Tiene confianza en el grupo y en las cualidades y capacidades de los demás.

— Promueve la participación de todos en la toma de decisiones.

— Distribuye el trabajo, ta-



reas y responsabilidades.

¿Cómo actúa el Líder Democrático y cuál es la reacción del grupo frente a él? Veamos:

a) **Relaciones:** el líder democrático es abierto, tiene confianza en sí mismo y en los demás.

Los miembros del grupo discuten abiertamente, se aceptan críticas y hacen las tareas solidariamente.

b) **Informaciones:** el líder democrático las da abiertamente y acoge las ideas ajenas.

Los miembros del grupo se comunican mejor, libres de miedo y presiones.

— Controla todas las informaciones importantes, para ser siempre él la persona mejor informada del grupo.

— Quiere tener siempre la última palabra, no sabe dialogar.

¿Cómo actúa el Líder Autoritario y cuál es la reacción del grupo frente a él? Veamos:

a) **Relaciones:** el líder autoritario ocasiona: miedo, desconfianza.

El grupo reacciona del siguiente modo:

— Se produce una desconfianza entre los miembros del grupo.

— Hay resistencia contra las iniciativas del líder, no colaboran con entusiasmo, murmuran, no hay solidaridad de grupo,

— Los miembros del grupo buscan seguridad en la formación de pequeños subgrupos para defenderse mutuamente.

b) **Informaciones:** el líder autoritario promueve la desinformación, el secreto.

El grupo reacciona del siguiente modo:



c) Objetivos del líder democrático:

— Solución en común en los problemas y conflictos del grupo.

— Aceptación mutua.

— El grupo responde con interés y participación.

La estructura del grupo que tiene un líder democrático muestra las siguientes características:

1) Se distribuye mejor el trabajo.

2) Se asume las tareas y responsabilidades con más ánimo.

3) No hay mucho interés en cuestiones de jerarquía y poder.

¿EN TU GRUPO, DONDE SE UBICA EL LÍDER?

## Líder Autoritario

1) Habla mucho de yo...yo.

2) Quiere hacer todo solo.

3) Estimula la rivalidad y pasividad entre los miembros.

4) No ayuda a que cada miembro dé lo mejor de sí.

## Líder Democrático

1) Habla en términos de nosotros.

2) Comparte las tareas.

3) Estimula la cooperación y solidaridad entre los miembros del grupo.

4) Ayuda a que cada persona en el grupo aporte lo mejor de sus ideas y trabaje en igualdad de condiciones.

## SEMANA SANTA

# MUERTE DEL JUSTO

# Y

# NUEVA VIDA

CON NUESTRAS  
COSTUMBRES

Subimos al Calvario nos perdonamos y rezamos de corazón,

hacemos ayunos y penitencias,

vestimos luto, lloramos y velamos a Jesús.

rezamos por los difuntos.

procesión con el Señor Yacente o del Santo Sepulcro.

nos confesamos y comulgamos.

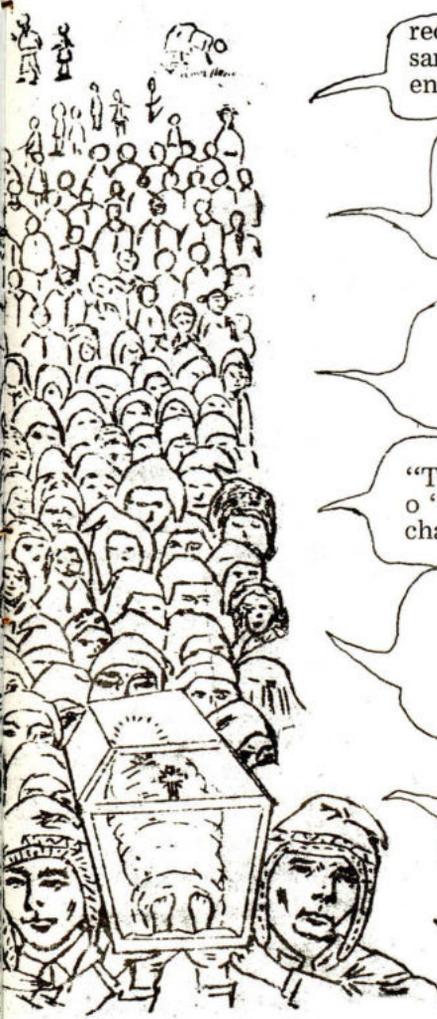
oración en familia y con incienso.

matamos lagartos, culebras y sapos que son del demonio.

arcos con lliellas y flores en nuestras capillas.

**L**os campesinos de la costa, sierra y selva sienten y comparten la pasión de Jesús cada Semana Santa porque ellos mismos sufren tanta pobreza e injusticia y la celebran con acciones físicas, afectivas y colectivas de profundo sentido religioso.

**“¿Por qué buscan ustedes entre los muertos al que está vivo? No está aquí pues ha resucitado” (Lc. 24, 5-6)**



recogemos hierbas para sanar a los enfermos.

Ponemos plantas en la puerta de la casa para tener protección.

Se comen los “12 platos”, y damos comida al pobre.

“Tatitu khespiyaña” o “waqchakuy” de chacra ajena.

música alegre y nuestras zampoñas. bailamos y somos más unidos.

quemamos a Judas y lectura de su testamento.

Misas y cultos en nuestros templos

**Vamos conversando:**

¿Estas buenas costumbres, fortalecen nuestra comunidad?

¿Estas costumbres, nos unen a Cristo?

¿Estas costumbres, nos ayudan a cambiar nuestra vida?

---

## DOMINGO DE RAMOS

---

¿Qué celebramos? La entrada de Jesús a Jerusalén.

**Gesto de Jesús**

La vida pública de Jesús es descrita por los evangelios como un camino hacia la ciudad Santa de Jerusalén. En esta ciudad Jesús pronuncia las palabras más claras sobre su misión y su identidad; aquí la gente la recibe con más entusiasmo pero también Jesús aquí recibe la oposición más fuerte que llega a ser una violencia total contra el justo que sería la muerte fuera de la ciudad. En esta ciudad Jesús aparece después ante los suyos confirmando su nueva condición de resucitado y aquí además tuvo origen la Iglesia armada por su Espíritu.

**Gestos del Pueblo Hoy**

La procesión de las palomas, flores, ramos y hierbas medicinales con la dramatización de la entrada de Jesús al pueblo ofrece



al campesino la oportunidad de expresar su fe en acciones físicas y colectivas que le puede ayudar a entender que el pueblo está en marcha buscando una vida mejor y que es un camino marcado por la cruz y la lucha contra la injusticia.

---

## JUEVES SANTO

---

¿Qué celebramos? Jesús es pan de vida para los pobres

Gesto de Jesús

Jesús da a sí mismo para que tengamos Vida. A los que tienen hambre y sed de justicia, Jesús promete y da el Reino de Dios. La voluntad de Dios no es que todo siga como está, sino que el mundo cambie y los hambrientos sean saciados. La fiesta no es pues para olvidar las penas, sino para seguir luchando y celebrando.

## Gesto del Pueblo Hoy

Es tiempo de cosecha en el campo, tiempo de trabajo duro pero también de alegría y acción de gracias por los productos del campo y todos los alimentos que tanto necesitamos.



Es tiempo para ver cuál es el origen del dolor del pueblo y es tiempo de solidaridad, de un compartir lo poco que se tiene. Es tiempo de fortalecer las organizaciones comunales y regionales que luchan por los derechos de los pobres.

## Ofrendas de cosechas

El campesino lleva al Señor con sus propias palabras, el fruto de su trabajo.

## Lavado de Pies

Da la oportunidad de expresar con gestos la idea de servicio en bien de la comunidad. Personas que actualmente dan mejor servicio a la comunidad (promotores de salud, dirigentes campesinos, catequistas, etc.) podrían lavar los pies a 12 personas pobres como un gesto de servicio.

## Pan Bendito

El centro de esta liturgia es el Pan y el Vino de la cena del Señor. Es Jesús que se da a los demás. Cada familia podría traer un pan que sea bendecido durante la celebración para ser llevado después al hogar para darles a familiares enfermos, ancianos y niños.

---

## VIERNES SANTO

---

¿Qué celebramos? La pasión y muerte de Jesús en la cruz

Gesto de Jesús

Jesús sabía que los poderosos un día le iban a

condenar a una muerte cruel por lo que él hablaba y hacía en favor de su pueblo. Tenía que llegar su hora en que él libremente entregó su vida. Jesús dijo igual que Mons. Oscar Romero, "nadie me quita la vida, la doy libremente". En Jesús adquiere sentido todo esfuerzo humano de fidelidad al bien y al amor, toda lucha contra el egoísmo y la injusticia, todo sufrimiento y muerte aceptados para que el otro viva. Mientras permanezca el pecado y la injusticia, por ese ideal habrá otras muertes como la suya.

### Gestos del Pueblo Hoy

La cruz diariamente se ve en el pueblo. Hay hambre, desnutrición y la muerte prematura de miles de pobres. Hay maltratos entre pobres por la explotación de comerciantes, funcionarios y autoridades. Hay falta de reconciliación y cariño en la familia.

El pueblo muestra su capacidad para ser compasivo, dar consuelo y unirse en torno al sufriente. Dios hace fuertes a los débiles cuando comparten el dolor de cada día. Este no es una falsa resignación sino un triunfo sobre el dolor que tiene causas injustas.

### Procesión del Señor del Santo Sepulcro

Al pueblo le gusta caminar juntos. Significa un avance en medio del dolor hacia la resurrección. Resurrección se entiende para los pobres, no como un hecho mágico, sino como un proceso que se inicia con su unión, con su propio

descubrimiento. Allí cabe la solidaridad y ella se encamina hacia la liberación.

### Lectura y Representación de la Pasión

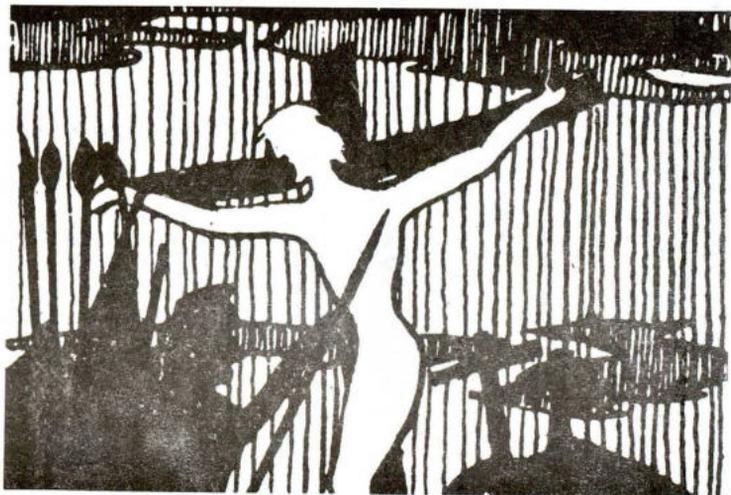
Puede ser la lectura misma de la pasión o un sociodrama del proceso injusto contra Jesús con referencia a la situación actual del pueblo cristiano que muere y resucita. "Me pueden matar, pero yo resucitaré en mi pueblo". (Oscar Romero).

### Veneración de la Cruz

Después de venerar la Cruz del Señor, se puede dar un gesto de compromiso de cargar la cruz del prójimo-pobre.

### Presentar Hierbas Medicinales

Sería un signo de salvación para un pueblo agobiado por tanta enfermedad. Las hierbas podrían ser bendecidas para servir después en la comunidad en la curación de los enfermos.



---

### SABADO SANTO: VIGILIA PASCUAL Y RESURRECCION

---

¿Qué celebramos? La Victoria de Jesús sobre la muerte injusta.

### Gesto de Jesús

Los poderosos estaban seguros de haber eliminado

violentamente a Jesús de esta tierra. Querían borrar su memoria. Pero Jesús, justificado por su padre, vuelve como prometió a los suyos, portador de una nueva vida. Los ángeles dijeron a los Amigos de Jesús que buscaban su cadáver, "¿por qué buscan entre los muertos al que está vivo? El Papa Juan Pablo II tampoco encontró a Mons. Oscar Romero en su tumba —ya está en su pueblo de El Salvador—. Actualmente nuestro pueblo siente a Jesús dando vida

en el pueblo.

### Gestos del Pueblo Hoy

En nuestro pueblo se dan signos constantes de nueva vida, obras comunales, comunidades cristianas



de base, clubes de madres, programas de capacitación, solidaridad en la sequía y en las inundaciones. Toda esta nueva vida está signifi- cado por la Cruz, el fuego y el agua bautismal de la liturgia.

### Renovación del Compromiso Cristiano

Junto con el compromiso bautismal renovado por todos se podría tener la renovación de cargos concretos en la comunidad, promotores de salud, líderes comunales, catequistas y agentes pastorales.

### Baile Comunal

Alegrarse, Jesús Resucitado está en el Pueblo.

Se debe marcar en esta celebración de la vida sobre la muerte, la historia alegre de nuestro pueblo expresado en su música y danzas que es una expresión de la alegría de la resurrección y la fraternidad a que ella obliga.

*Este trabajo sobre la Semana Santa es fruto de reflexión de agentes pastorales del campo. Lo compartimos con ustedes como un servicio y les pedimos sus sugerencias y críticas y les pedimos también que nos manden sus propias experiencias sobre las Fiestas Religiosas y Populares más importantes de la zona para hacerles conocer a otros equipos que trabajan en el Perú Rural.*

Desmond Kelleher



## A LOS MAES CAM

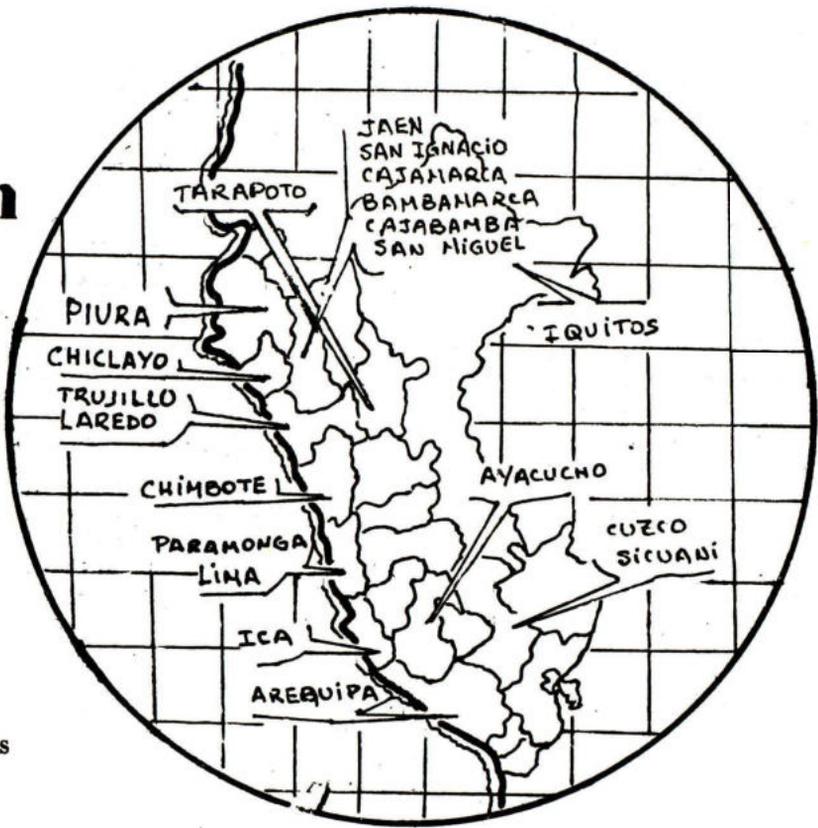
**A**gradecemos a SER. (Servicios Educativos Rurales) que a través de las páginas de "Andenes" nos brinda la oportunidad de llegar a las comunidades campesinas y de una manera especial, a Uds. colegas de la zona rural, con quienes quisiéramos establecer estrecha comunicación, en un afán de servicio y apoyo mutuos.

Somos profesores de los Equipos Docentes (EDOP) que son comunidades cristianas de maestros. Buscamos vivir la fe desde una opción preferencial por los más necesitados, por ello nos interesa apoyar la edu-

# Temas de Educación

## TROS DEL PO

(de Equipos Docentes para "Andenes")



cación de los niños pobres, entre otras cosas.

Estamos presentes en muchos lugares del país, en las grandes y pequeñas ciudades y también en el campo. Mejor lo pueden ver en el mapa.

Nosotros reconocemos la esforzada labor que cumplen Uds. colegas de la zona rural, en situaciones por demás difíciles: (distancias, escasez de material y mobiliario, múltiples secciones a su cargo, etc.). Pero también sabemos que todo esto les permite vivir una nueva y rica experiencia, que pone en juego el

desarrollo de todas sus posibilidades: creatividad, entusiasmo y acción, a la vez que les exige una mejor preparación para poder responder a todas las exigencias que les plantea la labor educativa en el aula y fuera de ella, desde su rol de educadores comprometidos con la realidad en la que actúan.

Los maestros de la ciudad valoramos la labor que cumplen Uds. en la zona rural y tenemos mucho que aprender de la riqueza que les da la vida en relación con la comunidad campesina y con la naturaleza viva.

Saludamos con mucha alegría este primer encuentro con nuestros lectores y les pedimos compartir mutuamente a través de estas páginas, nuestras experiencias, ensayos, logros, dificultades, proyectos y preocupaciones en el campo educativo; estando siempre abiertos a las necesidades de nuestro pueblo.

Iniciamos esta comunicación con ustedes, ofreciéndoles este testimonio de una colega que le tocó trabajar muchos años en el campo, muy lejos de su ciudad de origen; viviendo la soledad que siente un maestro del campo.

## TESTIMONIO DE UNA MAESTRA DEL CAMPO

**H**acía algunos meses que había egresado de la Escuela Normal; después de largos trámites tenía por fin mi nombramiento. Me parecía que estaba suficientemente preparada para ejercer mi profesión y llena de ilusiones me dirigí al lugar donde había de iniciar mi trabajo. Era el caserío de P. . . en la sierra norte, desde la carretera a unas seis horas a caballo y mucho tiempo más a pie. Era joven y no me preocupaba la cuesta larga que tenía que recorrer, ni la lluvia que caía.

Llegué a mi destino por la noche; el teniente me dió las llaves de la escuela, en una aula pequeña me alojé, estuve cansada pero dormí poco: Miedo a la soledad, a una aula pequeña me alojé, estuve cansada pero dormí poco: Miedo a la soledad, a la oscuridad, los ruidos extraños. . . Mil ideas cruzaron por mi mente; una interrogante martillaba en mí: ¿Seré capaz de educar en condiciones que ya vislumbraba? Recordaba la larga conversación con mi guía en el camino. La anterior profesora no se acostumbró y después de un año se trasladó a un lugar más cercano a la ciudad. Yo había venido dispuesta a quedarme. . .

Tenía el deseo de hacer las cosas bien, entenderme con la comunidad para poder trabajar con gusto. ¿Cómo hacerlo?

Eran los primeros días de abril. Debía iniciar la matrícula, esto me permitiría conocer a los padres de familia, conversar un poco con ellos, presentarme, conocer sus inquietudes y decir las mías.

Escribí una carta con letras muy grandes y la coloqué en la puerta del aula que daba al camino, se la podía ver desde algunos metros. "Queridos padres de familia: Su nueva maestra está ya en la escuela; los espero. A la hora que ustedes puedan, venga a matricular a sus niños. Estaré feliz, si ustedes vienen con ellos".



### ESCUCHANDO A LA COMUNIDAD

Por la mañana nadie llegó. Me pareció muy larga, la pasé limpiando y poniendo en orden las pocas cosas que habían: (unas tres tablas y banquitos de maguey). Por la tarde me visitó un padre de familia con dos niños. El me dijo: "Señorita, he leído su aviso en la puerta, por eso he venido; pero no sé si vendrán más, porque aquí unos cuantitos sabemos leer y todos no pasan por acá. Bueno fuera que se toque la campana de la capilla. Así es costumbre, cuando hay alguna cosa importante en la comunidad; así todos vamos a juntarnos pa' saber qué hay. A la oración (6 p.m.) ya estarán volviendo de la chacrita o de juntar los animalitos, así puede usted conversar con todos". Seguí sus consejos, fueron llegando como lo dijo. Tuve mi primera reunión con la gente de la comunidad. Al inicio fue difícil, una sola persona hablaba, era el teniente quien había conocido el día anterior. Se quejó de los maestros anteriores; todos me miraban con cierta desconfianza. Al fin y al cabo esto se justificaba pues decían tener malas experiencias con maestros. Dejé que hablara sin interrumpirle ni disculpar nada. Al final sólo atiné a decirles que yo quería



ser amiga de todos, que quería servirles, lo único que les pedía era que me ayudaran a servirles bien, que necesitaba su cariño y compañía para no sentirme triste y sola. Les dije que deseaba conocer lo que había vivido la comunidad desde años atrás y que con los niños lo íbamos a poner por escrito para que no se lo olvidara nunca. Por fin todos hablaban! . . . Conversamos sus preocupaciones y anhelos, hablaron de la sequía del año anterior, del camino que querían limpiar, del ganado que continuamente les robaban, de los niños chiquitos que se morían, del techo de la capilla que querían arreglar; de la acequia para llevar el agua del río a las chacras, del local escolar que recién lo habían construido y que faltaba una ventana, etc. etc. La cabeza me daba vueltas. Tanta cosa que escuchaba por primera vez en mi vida! Me sentí

frustrada e incapaz de opinar. ¿Qué hacer frente a todo esto?

Querían que sus hijos aprendieran a hacer bien sus cuentas para que no les engañen cuando tienen que vender algo en el pueblo, que les enseñe a escribir y leer bien. . . ya era de noche y necesitamos dos lamparines para alumbrarnos. Cuando se fueron, me quedé sentada. Seguía preguntándome con más insistencia: ¿Cómo poder responder bien a todas estas inquietudes de la gente, que ahora por primera vez sentía que era ya "mi gente"? Pensé en todos los colegas que no tienen la suerte como yo de haber terminado los estudios ¿Cómo se sentirán en una situación así? Sin embargo, yo tenía algo nuevo por dentro que me fortalecía y animaba.

Al inicio, yo me preparaba mis alimentos con lo poco que había traído de la ciudad. Comía sola, esto me chocaba, pues estaba acostumbrada a mi familia numerosa. En las tardes, después de la salida de los niños, extrañaba el café caliente y el pan.

Un día, al terminar las clases, se me acercó una de las niñas y dijo, casi al oído: "Señorita, dice mi mamita, si mañana sábado puede ir almorzar con nosotros. Vamos a juntar chochitos". . . Me alegré mucho, era la señal de que los padres de familia empezaban a preocuparse por mí. Almorzamos junto al fogón, con toda la familia. Conversamos de los animales que morían por la peste, de las fuertes lluvias, de la chacrita que ya no producía como antes, del hijo mayor que iba ir a la costa a buscar trabajo porque no tenía tierra para cultivarla, por eso tenían pena. Este almuerzo fue como mi bautismo de entrada en su comunidad.

#### Maestro del campo,

- ¿Cómo ha sido tu experiencia cuando llegaste por primera vez al sitio de tu trabajo?
- ¿Qué sentiste? Algo semejante de lo que nos cuenta la colega?

Tal vez te haces preguntas como éstas:

- ¿Cómo comprender mejor a los niños del campo y a sus padres?
- ¿Cómo responder a sus inquietudes respetando sus decisiones?
- ¿Cómo organizar el trabajo escolar cuando hay varias secciones que atender?

Escríbenos a través de Andenes (Ap. 11674 - Lima 11). Te contestaremos con gusto.



## Organizando la Producción

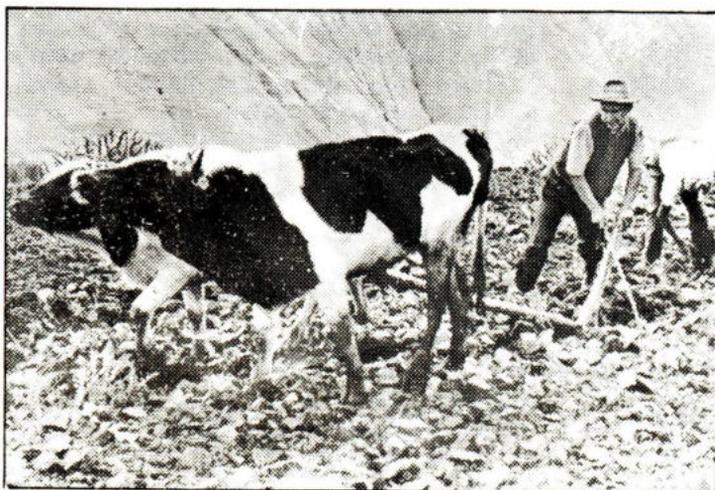
**A** raíz de la problemática de la sequía que se agudizó el año pasado en especial en Puno el Subcomité Agropecuario de la Prelatura de Juli decidió emprender el Proyecto de Semilla de Papa para poder ayudar en la siguiente campaña a las comunidades campesinas que habían agotado sus reservas de semilla. Nos parece interesante poder transmitir esta experiencia a otros equipos y grupos del país, e iniciar así esta nueva sección de ANDENES. Llamamos a todos a transmitir sus experiencias en este terreno, a través de nuestras páginas.

### EL PROYECTO DE SEMILLA DE PAPA

Este proyecto tenía como un objetivo central además de responder a la

necesidad concreta de semilla, motivar a los mismos campesinos en el seno

de sus comunidades, logrando que tomen iniciativas en elaborar alternativas a su alcance.



*Rescatar la tecnología local y lograr la participación campesina son objetivos de nuestros proyectos.*

Se decidió conseguir dos variedades de papa en Huancayo por ser uno de los pocos lugares donde había semilla disponible, además porque las condiciones similares de altura entre Junín y Puno favorecían la transferencia y adaptación de la semilla. Las variedades conseguidas fueron de las llamadas híbridas, con ello no se intentaba perjudicar la tecnología local y los agrónomos cuidaron especialmente de hacer participar a los campesinos en las tomas de decisiones respecto al cultivo de la papa.

Los requisitos que se establecieron para recibir la semilla buscaban promover el rol central de la comunidad y garantizar una amplia participación de los comuneros. Es por ello que se estableció la fórmula de un contrato, lo cual enfatiza la seriedad del proyecto y responde a las expectativas de las comunidades. Se garantizaba además una capacitación de los campesinos y finalmente se evitaba que el proyecto se reduzca a un simple regalo.



*Promover el rol central de la comunidad y el trabajo comunal.*

## EL VALOR SIMBOLICO DE LA TIERRA

Un elemento clave para el éxito del proyecto reside en poder combinar un respeto por la cultura y las prácticas campesinas y las nuevas técnicas introducidas. Una cuestión previa es la que tiene que ver con el valor simbólico de la tierra en este mundo andino. Es a partir de este reconocimiento y respeto que se construye un proyecto que cuenta con un asesoramiento técnico sensible y capaz de ofrecer sus servicios sin preocuparse por imposiciones y técnicas ajenas.

Otros elementos que apoyaron la realización del proyecto fueron los folletos elaborados por el Instituto de Estudios Aymaras y el Subcomité Agropecuario que ayudaron a la toma de conciencia de las comunidades campesinas. La participación de la Federación Distrital de Campesinos de Acora también resultó importante, haciendo que el proyecto no fuera un esfuerzo exclusivamente eclesial.

## PASOS DEL PROYECTO

Los pasos que se siguieron para la realización del proyecto fueron los siguientes:

### 1. Etapa de organización y planificación

a) Visita a las comunidades: para conocer tanto las consecuencias de la sequía como los recursos existentes para afrontarla, y para explicar las dimensiones y esquema del proyecto.

b) Revisión de las solicitudes presentadas por las comunidades: evaluación del estado de cada comunidad para asumir su papel en el proyecto. Criterios: aceptación de cuotas para fertilizantes, selección de tierras comunales con acceso a riego, cantidad de guano de corral proporcionada, nivel de participación dentro de la comunidad, etc.

c) Los contratos: aprovechando la asamblea comunal se levantó un acta con la firma de los comuneros, sellando el acuerdo en un ambiente abierto y democrático. Este requisito simbolizó la confianza mutua entre el equipo y las comunidades.

### 2. Curso sobre la siembra con promotores agropecuarios

a) Los promotores agropecuarios nombrados por cada comunidad fueron incorporados al equipo que dirigía el proyecto para asegurar una mayor comunicación y brindar una mejor ayuda técnica. Se planificaron tres cursos para la campaña: en tiempos de siembra, del primer aporte y en la cosecha.

b) El curso de la siembra incluyó como elementos básicos: causas y consecuencias de la sequía junto con una dinámica sobre las

posibles salidas y alternativas usando los folletos. La parte técnica consistió en temas como: preparación de la tierra, suelos, uso de fertilizantes naturales y químicos.

3. Distribución de la semilla de papa en los centros parroquiales.

4. Siembra de papa en las comunidades.

El equipo fue invitado por muchas comunidades a estar presente en el día de la siembra.

## EVALUACION

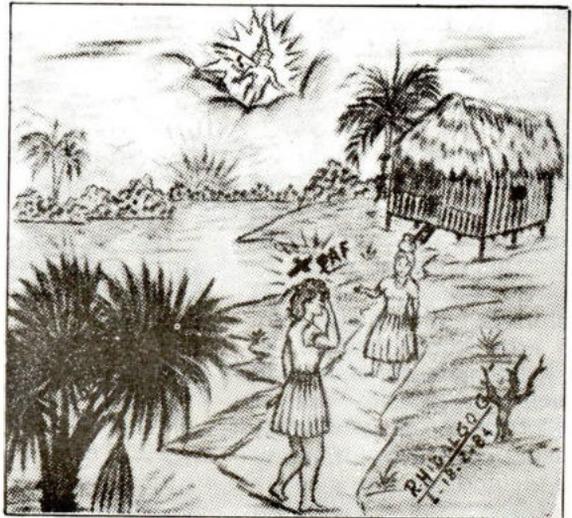
Luego el Subcomité promovió la realización de una evaluación de la marcha del proyecto. Se señalan resultados positivos debido a la seriedad expresada por las comunidades, lo cual parece anunciar que hay un nuevo despertar en el campo puneño. Especialmente importante es que el tema de la organización surgió y se concretó a través de los esfuerzos comunitarios: faenas comunales, interés en las reuniones, selección de buenas tierras, buen almacenamiento de la papa y espíritu de colaboración. Hasta las celebraciones — misas de siembra, ritos de la chacra, fiambres comunales — manifestaron el carácter sagrado de la tierra y el compromiso del campesinado de seguir adelante defendiendo su tierra a toda costa.

A partir de la evaluación quedó abierta la posibilidad de un banco de semilla en los próximos años para enfrentar el problema permanente de sequías y otros desastres.

**E**n este número de *ANDENES* continuamos con la publicación de los cuentos y poesías ganadores del *CONCURSO LITERARIO CAMPESINO* organizado por esta revista. Esta vez presentamos dos de los que se hicieron acreedores a *Menciones Honrosas* en los géneros de cuento y poesía respectivamente. En los próximos números continuaremos con las siguientes menciones honrosas.

## CUENTO

# CHEPITA Y EL ANGEL



**U**na huambra (una niña) se vá. . . estamos andando: su madre, su tío todos. . . ellos nos llevan; vamos a bañarnos para dormir. Toditos nos vamos . . . después del baño subimos (regresar del puerto a casa). . . vamos a cambiarnos la ropa. . . ellos se van primero y nosotros detrás. . . la niña al final de todos camina lentamente. Su madre la llama: Chepita, vamos ya que nos han dejado todos. . . la niña se queda inmóvil. . . luego se acerca hacia la mamá y en el trayecto siente un golpe en la cabeza: "PAF", en la coronilla y dice: quién me ha huai-capeado? (huai-capear: tirar algo contra alguien o contra algo). La niña se coge la cabeza y en esos momentos tuvo una

visión: vió el cielo, en él, un ángel. . . se detiene. . . la mamá la llama nuevamente: ven Chepita, ven ya Chepita. . . Ay, ya nos han dejado,. . . ay, no! . . . Qué tienes, Chepita? Le pregunta la mamá. Mi cabeza me duele, le contesta. . . No te dará la fiebre?. . . No mamita. La huambra ata en un trapo (lo envuelve) el objeto con que ha sido golpeada, entonces recién se atreve a decirle a su madre: Qué cosa me habría huaicapeado, mamita, en mi cabeza?. . . Cómo? Dónde? le dice la mamá. . . allá. . . cuando nos estábamos bañando, me golpeó en mi cabeza, he agarrado el objeto y buscado quién fue quién me golpeó y vi un angelito con alas. . . ah! Engañas quizá, le dice la mamá. . . De veras mamita. Y dónde está lo que cogiste. . . se vá en busca del objeto. . . lo trae y se lo muestra. . .

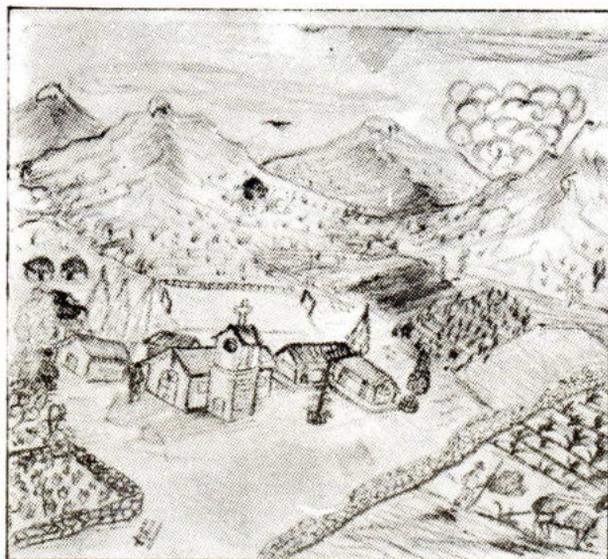
Por qué no lo mostraste al momento? En el objeto aparecen: una crucecita, una campana, un escrito. Desde ese momento la niña cambió totalmente. . . no comía. . . la llevan a la chacra. . . Entonces al verla en ese estado le dice la mamá. . . Por qué

estás así hijita? Por qué no andas así de vizarrita? como de costumbre. Le contesta: me duele la cabeza, no sé decirte lo que me pasa. . . no siento apetito para comer. . . Entonces se deciden llevarla a Nauta para presentar el caso a los padres (sacerdotes). Llevaron el objeto y se lo mostraron a los padres. . . estos les dijeron que el objeto vino del cielo para bien de la niña: Jesucristo mandó el objeto. . . Ya se ha fregado la huambra. . . ya no vá a vivir. . . ya. Si verdaderamente (se sabe leer) hubiesen sabido leer hubieran entendido el escrito: Jesucristo le quiere a la niña. . . ha sido para ella un bien, ha sido para que la recoja y no vá a vivir para mucho tiempo su hijita, te va a dejar. . . es lo que le han dicho los padres. . . la volvieron a llevar. . . así anduvo. . . No tardó en morir. . . no tuvo ganas de comer ni tomar nada. . . sin sufrir murió la niña. . .

Autora: Lucía Ahuanari vda. de Silvano.  
Natural de Nauta (Iquitos) de 63 años de edad.  
Narración cocama

## POESIA

# SENTIR ANDINO



Hace XX siglos atrás soñaba  
en mi humilde chocita  
mientras que las avecillas cantaban  
mi destino que hoy y de mañana

Al amanecer cantaba el puco puco,  
la avecilla en su canto me decía:  
“tucuy tucuy. . .”

Al amanecer, miré al horizonte  
que los rayos del sol saltaban  
como las flechas del inca Atawalpa.

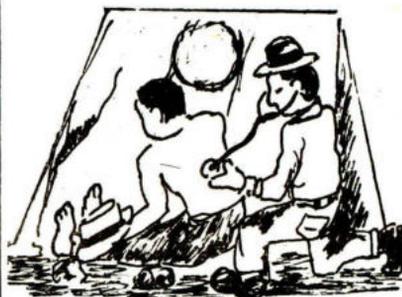
El sol brillaba,  
la lluvia baja de la puna,  
el huracán viene destruyendo chozas.

Pero el hombre andino  
con su poncho al hombro  
en sus brazos de acero  
portaba su Waraca.

Quisiera ser como el cóndor  
con mis plumas bien unidas,  
vencer todas las tempestades  
ser libre y dueño de los andes.

Autor:

Honorato Condori Carbajal  
Umachiri - Melgar - Puno



## Promoción de la Salud

**E**l tema de la salud y de los promotores de salud ha sido tratado varias veces en *ANDENES*, a partir de este número queremos hacerlo en forma más sistemática y servir así de vehículo para el intercambio de experiencias en este terreno tan importante para los grupos de las más diversas regiones del país. Esperamos la colaboración de todos con artículos y experiencias. Iniciamos esta sección con un artículo de Chachapoyas.

### PROGRAMA DE PROMOTORES RURALES DE LA DIOCESIS DE CHACHAPOYAS

Este programa comenzó a fines de 1975 con el objetivo de hacer llegar la educación en salud y la salud misma a todas aquellas comunidades o pueblitos que no tienen posta sanitaria del Estado y que por la distancia y nivel de desarrollo no ven la esperanza de tenerla.

El movimiento surgió a partir de la diócesis, impulsado por cuatro religiosas de distintas congregaciones

(tres enfermeras y una farmacéutica) y un sacerdote que llevaba la responsabilidad de la parte material-financiera del Programa. De estas cinco personas quedan actualmente en el equipo, dos.

La diócesis hizo un convenio con el Area Hospitalaria de preparar Promotores titulados, el cual se está cumpliendo hasta el momento.

Al extenderse el Programa el equipo se ha ampliado y consta de:

Farmacéutica: 1 religiosa

Enfermeras: 5 religiosas

Auxiliares de clínica: 2 religiosas

Promotores de salud: 1 religiosa y 2 seculares que se han formado dentro del Programa.

Médico: 1 secolar, por una temporada.

El equipo en su conjunto se reúne tres a cuatro veces al año, pero dentro del mismo se ha formado un comité ejecutivo que se reúne más a menudo.

## FORMACION DE LOS PROMOTORES

1) La comunidad misma elige al candidato a Promotor, para ello previamente se envía a las comunidades la invitación y las normas para la elección.

2) Se da un período de formación con clases teórico-prácticas sobre prevención, educación y promoción de la salud. Este período se subdivide en 8 etapas de una semana de

duración cada una, con un intermedio de dos o tres meses entre cada etapa, según el tiempo de lluvias y siembras ya que son mayormente campesinos.

3) Se busca crear conciencia de las funciones del Promotor: PROMOVER, PREVENIR, EDUCAR EN SALUD, más que un servicio asistencial.

4) Se adquieren los siguientes compromisos entre el equipo diocesano, el área hospitalaria y las comunidades:

— las comunidades se responsabilizan de apoyar totalmente a su promotor, de la construcción de una sencilla posta de salud y de formar un comité de salud.

— el Area Hospitalaria ofrece la facilidad de realizar las prácticas convenientes a cada curso y autoriza con la firma del Director el Diploma de los Promotores.



## SEGUIMIENTO

1) Cada provincia se subdivide en zonas de las que es responsable un coordinador que hace de enlace entre el Equipo y los promotores de su zona.

2) Se realizan cursos de implementación dirigidos a

los promotores ya recibidos y otros cursos de interés más propio de los campesinos que se hacen extensivos a los miembros del comité (dos o tres cursos anuales).

3) Algunos promotores asisten a encuentros y Congresos de Salud a nivel nacional que se realizan en Lima.

4) Se ofrece la posibilidad a los promotores de una implementación personal en: cirugía menor, atención de partos, emergencias odontológicas, auxiliar de farmacia, auxiliar en laboratorio, teología y formación humana. Con esto se quiere incentivar a aquellos promotores que destaquen por sus años de servicio y en entrega e interés por su pueblo.

5) Asamblea Anual. Es un encuentro de convivencia y participación de todos los Promotores, los ya recibidos y los que están en período de formación, ampliándose desde hace un año a los miembros del comité de cada comunidad, se realiza en Chachapoyas durante una semana.

6) Visitas a cada comunidad. Se programan previamente y se realizan a través de giras una vez al año en épocas distintas recorriendo todas las comunidades que son agrupadas geográficamente en 8 rutas. Estas visitas tienen cada año un objetivo común, en 1983 fue: animar la comunidad, al Promotor y revitalizar al Comité. Se lleva a cabo una Asamblea General con toda la Comunidad, donde se dan charlas, proyecciones y se hace teatro popular, según los

medios de que se disponga.

## REFUERZO

1) Existe un almacén-farmacia que es un servicio que se le ofrece al pueblo a través de su promotor con la garantía de que allí obtendrá una medicina buena y al alcance de sus posibilidades económicas. Este almacén-farmacia es de uso exclusivo para los promotores y sus comunidades.

2) Se está empezando además a facilitar algunos materiales de implementación: libros, instrumental, elementos para la implementación de la posta, medicación de uso en veterinaria, semillas, etc.

Este programa tiene en perspectiva algunos pequeños proyectos como:

— montar pequeños laboratorios en los pueblos

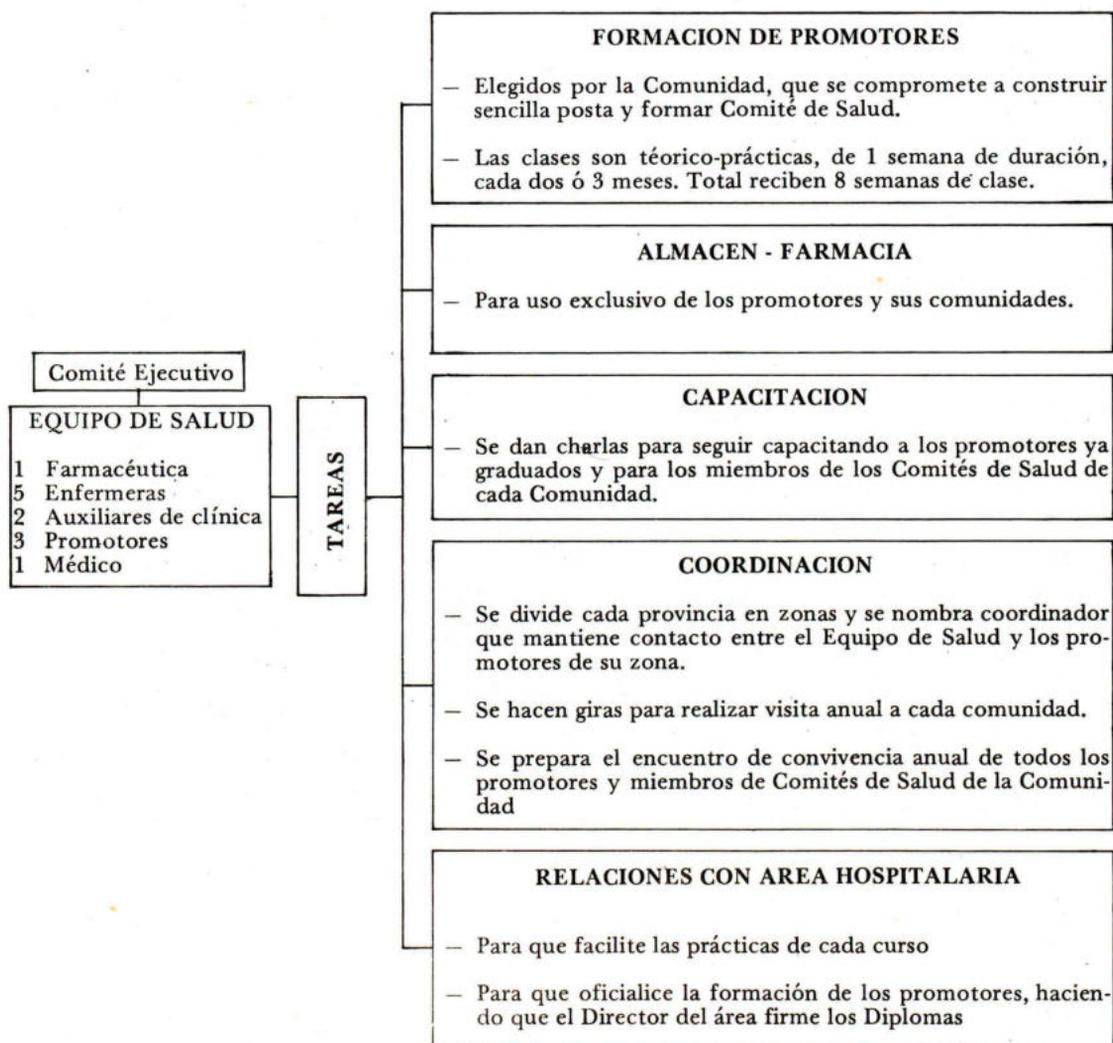
más alejados

— iniciar cursos de formación con las(os) esposas(os) de los promotores con el fin de que puedan colaborar con ellos.

— comités de niños: para reforzar la labor de educación en salud

— iniciar cursos de formación de promotores en otra provincia.

## FORMACION DE PROMOTORES RURALES DE LA DIOCESIS DE CHACHAPOYAS

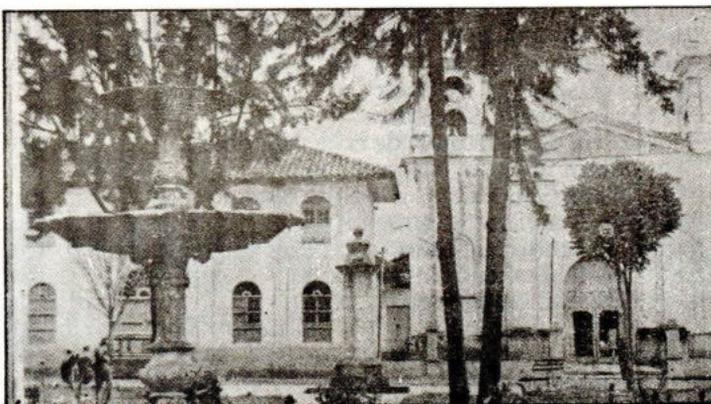
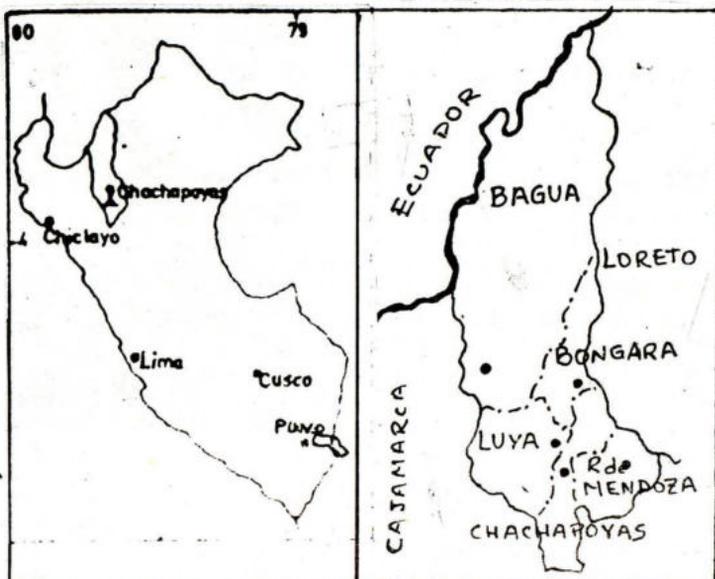


# NOTAS DE CHACHAPOYAS

**C**hachapoyas es la capital del departamento de Amazonas, territorio que se caracteriza por combinar regiones de sierra y sobre todo de selva. Durante la Colonia y la era prehispánica, Chachapoyas y los territorios que la rodean tenían una importancia que han perdido en el período republicano. Es posible afirmar que Amazonas es de los departamentos más abandonados del Perú. La tierra es fértil y la producción es agrícola y ganadera en estas zonas, sin embargo, la pésima condición de las carreteras hace que la comercialización sea muy baja, con los consiguientes problemas para los campesinos. La belleza de la región contrasta con la pobreza en que viven los pobladores de Chachapoyas y de Amazonas en general. Poca producción, malos caminos, pésimas condiciones de salud, analfabetismo alto, desempleo extendido, pocas alternativas para la juventud; son características de este trozo del país encerrado en el norandino.

## PUEBLO CON ESPERANZAS

A pesar del abandono en que vive la población de esta histórica región de nuestro país, es posible decir que su gente mantiene la esperanza de encontrar la solución a sus viejos pro-



blemas. Agentes pastorales de esa diócesis que dirige Monseñor Antonio Hornedo han podido cosechar numerosos frutos luego de un pedagógico trabajo de muchos años. Tanto a nivel de la ECRA, institución de apoyo y formación al cam-

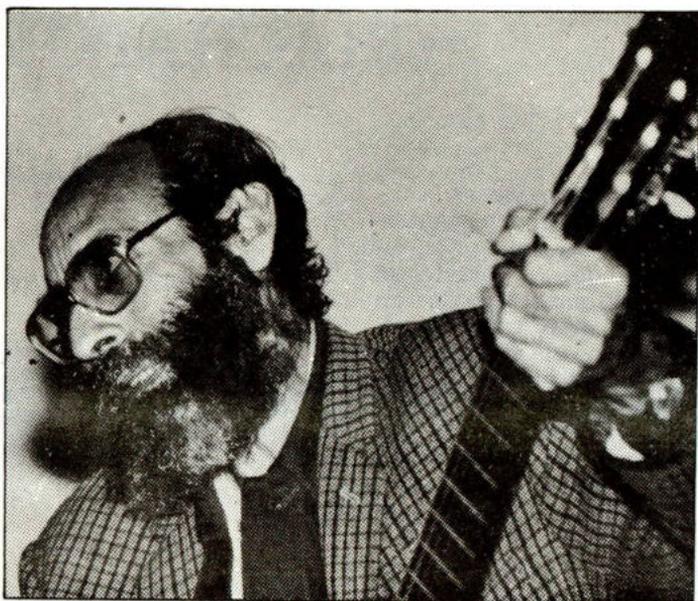
pesinado, como del trabajo de salud, así como las acciones de pastoral con catequistas y otros sectores de la población, muestran la enorme potencialidad que tiene este pueblo, así como su fe cristiana hondamente enraizada.

# TRES TESTIMONIOS

Presentamos a continuación tres testimonios de personas y trabajos vinculados en el pasado y en el presente a la diócesis de Chachapoyas.

## SACERDOTE Y POETA

**A**lejandro Repullez, sacerdote jesuita con muchos años de trabajo pastoral en zonas rurales del Perú. Actualmente es Vicario de Pastoral en la diócesis de Chachapoyas. Publicamos extractos de una de las poesías de este pastor y poeta que ama y sirve a los pobres del campo de nuestra sierra.



## INDIO

Lo he visto caminando por la puna  
Con la tez curtida por el viento y el sol  
El chullo coronando su poncho  
La quena temblando en su voz  
Y cuatro llamas negras  
Esbeltos guardianes del inca  
Era un viejo decrepito  
Con la cara arrugada de coca y alcohol  
Era un niño sin carnes  
Con sus ojos vacíos llenos de rencor  
Era una piltrafa humana  
Un hombre agotado  
Con labios de odio y pasión  
Arrastrando su vida en la puna  
Como un loco caminante sin razón  
Y las cuatro llamas negras  
Se convirtieron en plañideras  
De una triste procesión  
Camino del camposanto  
Iban a enterrar al sol  
Al amanecer  
Junto al lago dormía  
Los labios tenía entreabiertos  
Y la mirada más fría  
Que el viento estremeceador  
Que de la cordillera venía  
Los brazos tenía extendidos  
Sobre el ichu de la puna

Y los puños bien cerrados  
Como si reclamasen vida  
Alcé reverente el chullo  
Su cabeza era de espinas  
Y al desatarle sus dedos  
Que se cerraban con ira  
Dos sangrientos clavos  
Me rasgaron las pupilas  
Eran dos garfios de fierro  
Que a la puna le cosían  
Para que no levantase  
Su hirsuta cabeza el inca  
Para que nadie supiera  
Que allá arriba, en el Ande  
Había un Cristo que moría

Y allí mismo, sin sentirlo  
Se doblaron mis rodillas  
Besé al indio en la frente  
Y juré darle la vida  
Y sentí que en aquel rostro  
Era a Cristo a quien veía  
Sobre el azul del Lago  
Se había levantado la brisa  
Y cuatro alpacas blancas  
Cuatro novias sin mancilla  
Se acercaban hacia el indio  
Con su caminar sin prisa.

Fue junto al Lago Titicaca  
Abril de 1969.

## OCTAVIO ORTIZ ARRIETA: PASTOR DE LOS POBRES DEL CAMPO

### Introducción:

stos tiempos de crisis y de gran pobreza, sufrimiento y desolación en el campo, necesitan de hombres de profunda fe, mucha oración y enorme ánimo para emprender obras en servicio de los más pobres. Desde los tiempos de Toribio de Mogrovejo hombres de comprometida fe han recorrido y recorren las cordilleras andinas dando con su palabra y con su gesto un testimonio preciso de lo que significa ser discípulo de Jesucristo. Uno de estos hombres fue Monseñor Octavio Ortiz Arrieta SDB, Obispo de Chachapoyas en el largo período de 1921 a 1958. Veamos un poquito de su historia.

### Creer en tiempos de crisis

Octavio Ortiz Arrieta nació en 1878. Le tocó vivir entonces los dolorosos años de la guerra y post-guerra con Chile. La sociedad peruana atravesaba una gran crisis a todos los niveles que golpeaba con particular fuerza a los sectores más pobres. Octavio sufrió esto en su infancia porque era de un hogar popular. A los 15 años logró ser recibido en el Internado de los padres Salesianos del Rímac. Allí en la austera pero alegre vida de esa comunidad aprendió el oficio de carpintero y se forjó su vocación al sacerdocio. La mística de los padres responsables de esa casa, que trabajaban con sus manos y servían a los más pobres arrastraba a los jóvenes

que como Octavio acudían desde tiempo atrás al Oratorio.

### Peregrinación de un Apóstol

En 1900 Octavio Arrieta hace sus votos como religioso Salesiano. Posteriormente en 1906 parte a Piura a fundar una casa en dicho departamento. Ortiz Arrieta a pesar de su poca experiencia es elegido Director de dicha obra. Un año después viaja a Trujillo donde es ordenado sacerdote. En la Parroquia de María Auxiliadora en Lima, canta luego su primera misa, siendo la primera vocación peruana de la Congregación Salesiana.

Luego de permanecer tres años en Lima retornó a Piura donde permanece hasta 1916. Este año partirá al Cusco a cumplir 4 años de fervorosa labor apostólica.

En este peregrinar por distintos territorios del Pe-

rú el sacerdote Ortiz Arrieta mostró un singular dinamismo, expresado en su fecunda labor con los estudiantes y grupos con los que trabajaba. Hay que destacar su afanoso empeño cultural: cultivador de artes musicales, promotor de revistas culturales, realizador de obras sociales y ante todo un piadoso cristiano que predicaba más con el ejemplo que con la palabra.

### Obispo de Chachapoyas

El 21 de noviembre de 1920 Octavio Ortiz Arrieta es nombrado Obispo de Chachapoyas, siendo consagrado para esta gran responsabilidad el 11 de junio de 1922. Pocos días después emprendió el aventurado viaje a su sede episcopal. Fueron 21 días de viaje que suponía varios días de navegación, un día de tren y más de dos semanas de viaje a lomo de bestia y a pie. Escarpadas montañas, quebradas que conducen a regiones muy cálidas, nuevamente alturas heladas, son parte del complicado camino a Chachapoyas hasta el día de hoy.

Aquella diócesis comprendía en aquel entonces territorios que hoy son parte de las Prelaturas de Moyobamba y Jaén creadas posteriormente. Su extensión era aproximadamente 100 mil Km<sup>2</sup>.

### Un pastor viajero y sacrificado

Como señala el Padre Pennati en el libro que nos sirve de fuente de información, Monseñor Ortiz Arrieta no buscó el episcopado, lo aceptó por obediencia al Papa y para cumplir la vo-



luntad de Dios. A través de los 37 años en su diócesis cumplió un eficiente y sacrificado apostolado. Fue ante todo un pastor, un cristiano preocupado en forma integral por el bienestar espiritual y material de sus fieles. El mismo P. Pennati señala que en sus visitas a los pueblos "Monseñor dedicaba los días a visitar el templo y sus respectivos inventarios, pero más que todo a visitar los templos vivos del Espíritu Santo, sus amados indígenas". La catequesis en la ciudad y en el campo fue una de sus principales preocupaciones pastorales.

Las crónicas que registran la acción pastoral de Monseñor Ortiz Arrieta cuentan de sus innumerables viajes por su territorio episcopal, viajes que implicaban siempre varios meses de recorrido de los numerosos pueblos de su vasto territorio. Nada detenía el celo apostólico de este Prelado. Ni el hambre ni el frío, ni las enfermedades, ni toda clase de incomodidades que están reseñadas en numerosas anécdotas que conservan los padres salesianos. Caídas de las bestias con roturas de huesos y en otras ocasiones de costillas, no impidieron su ejemplar peregrinar. En alguna ocasión tuvo que pasar meses en Lima para reponerse de las afecciones sufridas, males que implicaron varias intervenciones quirúrgicas.

#### Inquietud cultural y social

Dentro de la visión pastoral de Monseñor estaba siempre presente una preocupación social y cultural. Creó varios órganos de prensa, abrió una Escuela

Nocturna para obreros. Consiguio asimismo que se creara una Escuela Rural para mujeres y el Colegio Nacional para mujeres.

Organizó en su diócesis un Centro Cultural donde invitó a conferencistas a fin de divulgar un pensamiento actualizado a los tiempos. En su Seminario no abandonó nunca la inquietud por el desarrollo artístico de los jóvenes a través del canto, la música, el teatro, concursos musicales-literarios.

En ocasiones integró con otros sectores de la población Comisiones que demandaron al gobierno de entonces obras en beneficio de la población olvidada de la zona. Se recuerda así su participación exigiendo la construcción de la carretera Chachapoyas-Laymebamba (80 Km.). Luchó también por la instalación de la Planta Eléctrica, la instalación del Servicio de agua potable y desagüe, la terminación del Colegio Nacional y del Seminario, la construcción de una nueva cárcel, la dotación de una estación radio-telefónica.

#### Un Obispo para nuestro tiempo

El mensaje de Monseñor Octavio Ortiz Arrieta está vivo hoy en el pueblo de Amazonas. Muchos catequistas y pobladores lo recuerdan como un verdadero padre que cuidó más de sus hermanos que de sí mismo. Su lema episcopal "Da mihi animus" (Dame Coraje) es hoy muy actual cuando en el campo se necesita el amor solidario, que desde su infancia hasta su

muerte predicó y vivió Octavio Ortiz Arrieta.

El testimonio de Monseñor Ortiz Arrieta está allí, vivo en muchos de los campesinos y pobladores de la pobre región amazónica. Su mensaje es una brisa suave que viene del campo y de los pobres, y que nos anuncia que es posible siempre seguir a Cristo y optar por una vida más radicalmente evangélica. Esa fue la manera de vivir de Octavio Ortiz Arrieta, no acomodándose a las posibilidades que su condición social de Obispo le permitía. Ese mensaje espiritual debe ser más conocido en nuestros tiempos. Esa espiritualidad puede acabar con la desolación y el desánimo que a muchos embarga en el campo y en la sociedad peruana de hoy.



#### IV ASAMBLEA DE PROMOTORES DE SALUD

Del 9 al 14 de diciembre de 1983 se realizó en la ciudad de Chachapoyas la IV Asamblea de Promotores de Salud.

Caminando varios días entre montes y quebradas, dejando sus pequeñísimas chacras a cargo de sus hijos, promotores, hombres y mujeres, de la región amazonense llegan cansados pero alegres a la realización de este evento que se desarrolla a finales de año desde hace ya cuatro años. En esta oportunidad se reunieron alrededor de 60 representantes de sus respectivos Comités. El tema ya escogido el año anterior fue "Defendiendo la salud y la vida evangelizarnos".



#### Informes:

El Resumen de la Asamblea señala que:

"Todos los informes coincidían en señalar que los problemas de salud (mortalidad infantil: diarreas, enfermedades intestinales, enfermedades a la piel, desnutrición, etc.) tienen que ver con los otros problemas que afectan el derecho a la vida de los campesinos. Así el problema de salud está relacionado al problema de la nutrición y éste al problema de la producción.

La producción tiene que ver mucho en la economía campesina y como la producción está mala porque no hay crédito, ni asistencia técnica, ni abonos, ni buenos precios para los productos del campo, la economía campesina marcha muy mal y esto afecta toda la vida campesina.

La falta de economía hace que la gente no pueda atenderse pagando los remedios que son necesarios pues son muy caros. También la educación marcha muy mal; pues no se hace una educación de toda la comunidad, ni se enseña bien en los colegios a los niños, pues éstos son muy malos por la falta de locales, materiales de enseñanza, buenos profesores.

Entonces los problemas de salud tienen que ver con todos los otros problemas. Lo que está mal es la salud ambiental, del pueblo, de la región.

Las políticas del Estado en Salud, Agricultura, Trabajo, Industria, Justicia y los otros Ministerios no favorecen a las otras comuni-

dades del departamento.

Esas políticas del Estado por ser capitalistas favorecen sólo a los sectores que tienen capital y como nosotros no tenemos capital no llegan a nosotros beneficios de la política estatal.

#### NUESTRA RESPONSABILIDAD

Los propios pueblos tienen responsabilidad en que esas políticas del Estado no los favorecen. La gente suele ser pasiva conformista, sin interés, desengañados. Hasta ven mal a los promotores cuando los citan a reuniones y les piden colaboración.

No es sólo responsabilidad del Estado entonces. Los campesinos muchas veces son sus propias víctimas por su desinterés, por su falta de conciencia.

Sin embargo grupos como los comités de salud están tratando de hacer cambiar la conciencia y son como una pequeña semilla que está germinando en los distintos pueblos de la región. Debemos apoyar a que esa semilla crezca y sea una planta, un árbol fuerte que eche sus raíces en todo Amazonas. Así saldremos de esa pasividad que nos hace tanto daño".

#### Iglesia y evangelización

Las conclusiones señalan que:

"Evangelizar en nuestro caserío y en nuestro departamento será ser profetas, anunciando que el Señor está con nosotros pero que los hombres y mujeres deben vivir en espera actuante, denunciando aquello

que es malo porque causa opresiones y anunciando que Dios nos pide construir un mundo de igualdad. Para ello es fundamental organizar comunidades cris-

tianas que vivan en el Espíritu del evangelio.

El Dios de la vida nos pide defender los derechos

de la salud y de todas las dimensiones del quehacer humano. Defendiendo esa vida estamos evangelizando”.

## LA CARTA DEL PAPA “Laborem Exercens” EN NUESTRA REALIDAD

CONCLUSIONES DE  
LA CONFERENCIA  
EPISCOPAL PERUANA  
DE 1982

**E**l Papa Juan Pablo II ha publicado en 1982 una Carta o Encíclica, llamada “Laborem Exercens”, en la que analiza la situación del trabajo y los trabajadores en el mundo de hoy.

Los Obispos del Perú, siguiendo este ejemplo del Papa, organizaron un estudio para ver las condiciones de trabajo que se dan en nuestra realidad. En su reunión de verano, de 1983, confrontaron este estudio con la carta del Papa, y vieron que también en el Perú se dan condiciones sumamente difíciles para los trabajadores. Por eso escribieron un documento donde piden a los cristianos que se comprometan a apoyar a los trabajadores para que esta situación cambie.

Seleccionamos algunas ideas de este largo docu-

mento, que nos ayudan a analizar la situación de nuestra zona y comprometernos a realizar algunas de las acciones que piden los Obispos.

### ¿COMO ESTAMOS EN EL CAMPO

“La inmensa mayoría del campo vive en situaciones objetivamente injustas. . .”

“Muchos se ven obligados a cultivar las tierras de otros. . .”

“Largas jornadas de trabajo son pagadas miserablemente. . .”

Los campesinos “son explotados por los latifundistas, sin la esperanza de llegar un día a la posesión ni siquiera de un pedazo mínimo de tierra en propiedad. . .”

No se tiene en cuenta la posesión legal de pequeñas parcelas, cuando llegan personas con “hambre de tierra”.



“Falta ayuda para la persona del trabajador agrícola y su familia, en caso de vejez, de enfermedad, o de falta de trabajo. . .”.

Se niega al campesino la facultad de participar en decisiones. . . y a organizarse. . .

No tiene el campesino atención por parte de los gobiernos, ni hay políticas agrarias que apoyen o promuevan un desarrollo regional. . . (9-11).

### POSTURA DE LOS OBISPOS

Después de ver la realidad y pensar en su responsabilidad, a la luz de la car-

ta del Papa, los Obispos afirman:

“Interpelados por la dura realidad del mundo del trabajo en el Perú hoy, afirmamos nuestra responsabilidad de estar presentes en este mundo mediante la tarea evangelizadora. . . alentamos la corresponsabilidad de todo el Pueblo de Dios en esta tarea. . .” (223).

“Para asegurar la promoción de la dignidad del hombre del trabajo, es necesario un cambio simultáneo al interior de la persona y de las estructuras. A los laicos les corresponde la función directa de colaborar, por su testimonio y presencia en las estructuras sociales, en la construcción de un orden socio-económico justo, orientado al bien común de todos, con la preferencia evangélica por los pobres y marginados. . .”(242).

### DIFICULTADES Y OBSTACULOS EN EL TRABAJO

Es necesario reconocer, con sencillez y decisión, el camino que queda aún por recorrer en esta tarea evangelizadora del mundo del trabajo, removiendo los obstáculos y dificultades que traban esta labor:

- La pasividad y falta de interés de miembros de comunidades cristianas;
- Los ataques contra la Iglesia y la incompreensión de su pastoral social;
- La manipulación de sectores que no comprenden la misión de la Iglesia, o que la quieren desvirtuar;

- El miedo de los mismos trabajadores de identificarse con su mundo laboral como cristianos. (248).

### SEÑALAMOS ACCIONES CONCRETAS:

1. Conocimiento y estudio de la problemática de los trabajadores y de las perspectivas de solución y apoyo a los justos esfuerzos de los trabajadores por asegurar sus derechos.
2. Hacer presente la vida y la problemática de los trabajadores en la acción evangelizadora de la Iglesia.
3. Alentar a los cristianos a buscar nuevas formas de gestión empresarial y laboral, y alternativas de solidaridad que la Encíclica (del Papa) preconiza.
4. Acercamiento a las familias de los trabajadores para allí motivarles a vivir el verdadero sentido del trabajo y asumir tareas apostólicas en su medio.
5. Catequesis y reflexión cristiana sobre la realidad del trabajo.
6. Formar la conciencia a través de los medios de comunicación social y de los medios grupales.
7. Formación de los jóvenes de las zonas urbanas y del campo, en la Doctrina Social de la Iglesia a través de parroquias, las CEBs, y los movimientos juveniles, especialmente de jóvenes obreros y campesinos.
8. En las regiones pastorales de la sierra y de la selva, organizar y preparar equipos móviles para la difusión de la Doctrina Social, con material adecuado y utilizando idiomas nativos.
9. Intensificar la labor con las CEBs en el mundo del trabajo para que se constituyan en lugares de compromiso de los cristianos presentes, como fermento evangelizador en las organizaciones del pueblo, profundizando su identidad cristiana y alimentando su fe y compromiso.
10. Coordinación de comunidades cristianas para el intercambio de experiencias de evangelización del mundo del trabajo en las distintas regiones del país, mediante diferentes organismos de servicio de la Iglesia.
11. A nivel rural, promover el compromiso de los catequistas y animadores cristianos con sus co-



munidades cristianas y con las organizaciones del pueblo de su región, asumiendo un eficaz servicio a la evangelización.

12. Formación bíblica sobre temas relacionados con el trabajo, y en especial el Mensaje de Cristo sobre los pobres y el Reino de Dios.

13. Promover la espiritualidad del trabajador en el mismo ejercicio del trabajo.

14. Según las circunstancias y las necesidades de cada jurisdicción y según el criterio del Ordinario del lugar, formar comisiones de derechos humanos y de acción social a nivel parroquial y diocesano. Coordinar sus esfuerzos a nivel nacional con la Comisión Episcopal de Acción Social.

15. En los conflictos laborales y sociales, conocer la realidad, y los hechos, asegurando su veracidad, estudiando los puntos de vista de ambas partes involucradas, atendiendo con especial interés a los más débiles.

16. Colaboración de los cristianos con los que buscan auténticamente y con medios legítimos, la defensa de los derechos humanos.

17. Promover actitudes solidarias con los trabajadores en sus justos reclamos: abriéndoles el camino del diálogo, y no sustituyendo su acción, pues ellos deben conseguir sus derechos porque son justos en sí mismos y no por influencia de la Iglesia. (249-297).



## La Iglesia en el Campo

### ENCUENTRO DE CAMPEVINOS CRISTIANOS - SICUANI

Los días 10, 11 y 12 de enero del presente año se realizó en la Prelatura de Sicuani un encuentro de campesinos cristianos de Canas, Chumbivilcas, Espinar y Canchis. Se comenzó la reunión viendo los problemas principales que afrontan los campesinos, enumeramos algunos: la sequía, el retorno de gamonales, la aparición de sectas que dividen al campesinado, la desnutrición, la falta de atención de salud, etc.

#### LA SEQUIA EN 1983 Y LAS RESPUESTAS DE LA COMUNIDAD

Después se intercambiaron experiencias sobre los trabajos realizados para enfrentar los problemas. Es así que se vio que durante 1983 el mayor esfuerzo se puso en enfrentar las consecuencias de la sequía. La situación de la sequía ha despertado un nuevo inte-

rés en la organización comunal; habiéndose formado en varios distritos comités de salud, de producción, grupos juveniles y de mujeres, se han hecho esfuerzos por formar tiendas comunales, etc. Sin embargo, existe aún miedo por la represión sufrida, sobre todo por las falsas acusaciones de terrorista que han debilitado las organizaciones. A pesar de estos avances los campesinos expresaron su preocupación porque en muchos casos la organización queda a nivel de la comunidad y falta fuerza intercomunal o provincial.

#### EL JUICIO EVANGELICO

El tercer día del encuentro se hizo un esfuerzo por JUZGAR la realidad a los ojos de Dios, mediante reflexiones bíblicas, como Amos 5, 10-15; Jeremías 22, 13-17; Isaías 65, 17-24

## PRELATURA DE AYAVIRI

**F**elicitemos a la Prelatura de Ayaviri porque ya tiene su nuevo pastor: es el Padre Francisco d'Alteroche nombrado "Administrador Apostólico en sede Vacante" por el Nuncio de su Santidad en el Perú.

Preguntamos al P. D'Alteroche sobre su proyecto como Administrador Apostólico en Ayaviri y nos respondió lo siguiente:

"Seguiremos sin vacilar, defendiendo la dignidad humana tantas veces atropellada. Seguiremos promoviendo y defendiendo el derecho a la vida, a la salud, a la educación, a la

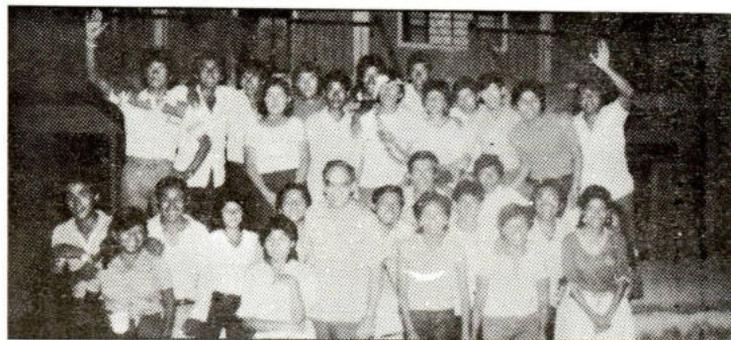
tierra, de tantos hermanos que carecen de todo. Seguiremos respetando la cultura y la religiosidad de nuestro pueblo, favoreciendo sus valores y corrigiendo sus errores. Seguiremos proclamando el Evangelio a "Tiempo y a destiempo" y esto hasta la comunidad y parcialidad más alejada de la Prelatura. Seguiremos fomentando el espíritu de oración en el corazón de todos sabiendo la importancia que ella tiene para la Evangelización.

Seguiremos fomentando las vocaciones sacerdotales y religiosas autóctonas, a fin de que un día no lejano la prelatura de Ayaviri llegue a tener su PASTOR autóctono, sus sacerdotes y agentes de pastoral autóctonos".

y Lucas 6, 20-26. Reproducimos una de las reflexiones hechas en el encuentro... "la promesa de Dios para todo aquel que busca hacer la voluntad del Señor es un cielo nuevo y una tierra nueva —un pueblo de justicia, de amor, de alegría y de esperanza. Dios nos promete que allí en la tierra nueva ya no trabajarán para otros como trabajamos hoy en nuestros propios pueblos o comunidades, será mucho más diferente. Trabajaremos para el bien del pueblo feliz. Nos ofrece también una vida eterna sin límite".

Luego se trabajó en grupo sobre las acciones a seguir y se acordaron los siguientes compromisos: informar sobre el encuentro, promover reuniones entre catequistas y presidentes comunales para coordinar el trabajo, promover reuniones a nivel de la provincia, animar el intercambio intercomunal, comprometerse a decir la verdad sin miedo cuando hay abusos y engaños.

Finalizó el encuentro nombrándose un Comité Coordinador para tener una participación activa en la marcha de la Iglesia de la Prelatura de Sicuani.



## SEGUNDO ENCUENTRO NACIONAL DE JOVENES CAMPELINOS CRISTIANOS

**L**enos de inquietud por compartir nuestras experiencias con sus dificultades y sus aciertos, nos reunimos en

la ciudad de Lima, jóvenes de las zonas rurales de Tarapoto, Ayaviri, Sicuani, Cusco, Chimbote, Sayán, Cajatambo, Ica y Nazca,

buscando por medio del intercambio unificar nuestras líneas de trabajo y precisar mejor nuestros objetivos.

Empeñados desde hace un tiempo en romper el aislamiento en que nos encontramos todos los jóvenes del campo, los jóvenes campesinos cristianos hemos llegado en el mes de Febrero a realizar nuestro Segundo Encuentro Nacional, después de un largo camino iniciado en nuestros grupos locales, parroquiales y que ha pasado por el impulso de nuestras coordinaciones zonales e intentado, en algunos casos, llegar a la coordinación regional.

### NOS VAMOS CONOCIENDO

Durante los días que duró el Encuentro (del 6 al 17), en un ambiente de sincera hermandad, hemos ido conociendo las características particulares de cada una de nuestras regio-

nes y los diversos trabajos que realizan cada uno de nuestros grupos. Hemos tenido momentos fuertes de evaluación de nuestros trabajos, buscando las causas profundas de nuestros fracasos y de nuestros aciertos. Poco a poco, hemos ido descubriendo la semejanza de nuestros problemas, de nuestras frustraciones, pero también, la gran esperanza y alegría que brindan nuestras acciones, por muy pequeñas que sean, a los jóvenes y a todos los pobladores del campo.

### REVISANDO NUESTROS COMPROMISOS

A partir de las experiencias compartidas pudimos precisar las líneas de trabajo que realizan nuestros grupos y nos comprometimos a fortalecerlas: LAS BIBLIOTECAS RURALES, como un camino para superar las deficiencias de la educación que recibimos los campesinos, insistiendo mucho en los valores de la

auto-educación: EL TEATRO, LA MUSICA y LA SERIGRAFIA, como medios de comunicación al alcance de nuestras posibilidades, que nos permitan un diálogo más directo con la comunidad, procurando rescatar el folclor y la cultura de nuestra zona; LOS PEQUEÑOS PROYECTOS TECNICOS como crianza de abejas o molinos de viento, que nos permitan solucionar problemas concretos de nuestros pueblos y nos dan una pista para crear pequeñas fuentes de trabajo; LA PARTICIPACION SINDICAL para la defensa de nuestros derechos, en especial de los campesinos eventuales; LA SOLIDARIDAD, como el apoyo a la creación de un comedor infantil ante el estado de emergencia creado por las inundaciones; LA ORGANIZACION DE ENCUENTROS y VISITAS A COMUNIDADES como una manera concreta de romper el aislamiento y hacer presente nuestro mensaje y nuestro testimonio cristiano; LAS VACACIONES UTILES como un medio de complementar la poca instrucción que reciben nuestros hermanos en las escuelas y los colegios (donde existen). Para los jóvenes campesinos: "Todas nuestras acciones son un signo de esperanza cuando se realizan dentro de un sincero compartir cristiano".

*Son muchos los jóvenes que no se acercan a nuestros grupos. Entre los motivos, muchas veces está nuestra falta de pedagogía para atraerlos. Por eso, en nuestro Encuentro hemos procurado usar el teatro, los dibujos y los juegos para dinamizar las reuniones y hacer agradable el trabajo.*

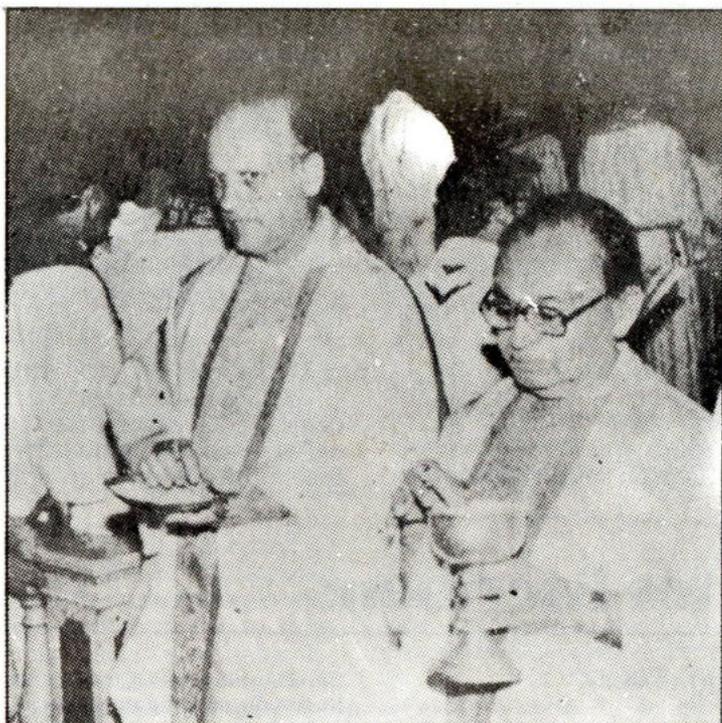


## VISITAS Y CELEBRACIONES

Hemos tenido momentos de diálogo con representantes de la Juventud Obrera Católica, momentos de recreación como una salida a la playa, la visita a un museo, la realización de una velada artística, momentos de fiesta como la que realizamos al finalizar nuestro Encuentro y, un momento muy importante para la vida de todo joven cristiano: nuestra celebración de la misa, en la que procuramos recoger el trabajo de nuestros grupos y de nuestro Encuentro y, donde nos comprometimos a continuar por el camino iniciado.

## AVANZAR EN LA ORGANIZACION

Nuestro Segundo Encuentro Nacional nos ha ayudado a ver con más claridad nuestra responsabilidad como laicos en la Iglesia y la necesidad de una organización nacional de los jóvenes campesinos cristianos y las pistas que debemos seguir para conseguirla. Nuestro compromiso a través de acciones concretas para la comunidad, la defensa de los valores y la cultura campesina, la opción por llegar a todos los jóvenes rurales, son criterios que siempre tendremos presentes y unificarán nuestros esfuerzos. También nuestra apertura y coordinación con otros jóvenes que, agrupados en el MIJARC, han iniciado un camino como el nuestro en otros países. Así haremos realidad el lema que elegimos para nuestro Encuentro: "JOVENES CAMPESINOS CON FE UNIDOS POR LA LIBERACION AMERICANA".



*Los padres Gustavo Gutiérrez y Jorge Alvarez Calderón cumplieron 25 años de sacerdocio y de compromiso con el pueblo pobre.*

## BODAS DE PLATA SACERDOTALES

Con una misa concelebrada en el templo de Santo Domingo por 11 Obispos y más de 150 sacerdotes y con la participación de gran número de Comunidades Cristianas y Movimientos Eclesiales, fue celebrada las BODAS DE PLATA sacerdotales de los padres Gustavo Gutiérrez y Jorge Alvarez Calderón. Este festejo tuvo lugar el pasado 6 de enero en Lima.

En la homilía de esta celebración Monseñor Schmitz resaltó 3 aspectos proféticos en la vida de Gustavo y de Jorge:

- El Anuncio esperanzador del plan divino de salvación.
- La Denuncia del pecado con sus consecuencias sociales.
- El Testimonio que expresa por la autenticidad de vida; lo que proclama por palabra.

Jorge Alvarez ha trabajado en pastoral obrera y es el asesor nacional y hasta hace poco latinoamericano del Movimiento de Trabajadores Cristianos (MTC). Da además un signifi-

cativo apoyo a las comunidades cristianas y agentes pastorales comprometidos con los pobres en nuestro país y en otros lugares.

Gustavo incansablemente ha servido a la reflexión teológica y al trabajo pastoral en la opción preferencial por los pobres. Ha escrito varias obras, entre ellas: "Teología de la Liberación", "La Fuerza Histórica de los pobres", "El Dios de la vida" y su último libro "BEBER en su propio pozo" que es una reflexión teológica sobre la

espiritualidad desde el itinerario del pueblo latinoamericano.

Jorge y Gustavo han sido fieles a la urgencia evangélica:

— De proclamar la Buena Noticia a los oprimidos, a los desheredados, anunciándole la esperanza y la liberación.

— De promover la fraternidad, por la exigencia del cambio de estructuras sociales injustas, la transformación de la opresión a la

liberación, de la marginación a la solidaridad.

— De acompañar a los cristianos y ayudarlos a crecer en la fe y en el compromiso personal y comunitario.

Agradecemos al Señor estos 25 años de reflexión, presencia, servicio y acompañamiento de Jorge y Gustavo, a la Iglesia de los pobres en el Perú y en América Latina. 25 años de fidelidad que nos anima a todos y nos da esperanza.

## Nos Escriben:

### CAJABAMBA

Nos es sumamente grato dirigimos a Uds. para manifestarles que 4 domicilios de campesinos de nuestro grupo han sido allanados por la policía sin causa justificada, por lo cual nos dirigimos a Uds. para que se sirvan publicar parte del comunicado que adjuntamos. . . La policía no sólo ha violado los domicilios, sino que ha torturado a un miembro de nuestro grupo campesino de "Chorobamba".

*Aurelio Lince Villanueva y  
Zoilo Vásquez Murillo*

El Comunicado dice entre otras cosas:

Que el 29 de noviembre a las 5 a.m., la G.C. de Algamarca, armados, allanaron las casas de Sixto Nicacio Gerónimo, Valentín Nicacio Rodríguez, Juan Pizán Flores y Roberto Barrios Sari, sin mostrar mandamiento judicial. Al no encontrar nada que fuera motivo de acusación de terrorismo, la policía a punta de balazos detuvo a Juan Pizán Flores, padre de 6 hijos quien salía en ese momento a ver sus animales.

En el puesto de Algamarca fue torturado cruelmente y amenazado de muerte a fin de conseguir que se declare terrorista.

Los campesinos protestan enérgicamente y exigen sanción por esta violación de los Derechos Humanos. Dejan constancia que su grupo campesino condena y rechaza las acciones terroristas vengan de donde vengan.

*La Junta Directiva*

### PUNO

Queridos y estimados amigos que trabajan en el SER aprovechamos la oportunidad para enviarles nuestros saludos y felicitaciones por la revista ANDENES que está al servicio de la mayoría del sector rural.

Queremos informarles que el movimiento de animadores campesinos cristianos —MACC— de Puno (hombres y mujeres) se organiza cada vez mejor para buscar la forma de salir de la situación desesperada que vivimos en el departamento.

Muchos de los compañeros campesinos están sufriendo por

los desastres naturales. Los campesinos se están quedando sin vivienda por las precipitaciones de las lluvias, por ejemplo en el distrito de Cuyo Cuyo. . .

*Gregorio Quispe y  
Félix Becerra*

### JUANJUI - SAN MARTIN

¿Cómo funcionan nuestras Bibliotecas?

En 1982 se hizo la compra de algunos libros, folletos y cuadernos de reflexión. . .

Se trató de concientizar y animar a las "Comunidades" para hacer su "Mueble-Biblioteca". A medida que se fueron construyendo los muebles se les entregó los libros. . .

La entrega de libros se hizo en una reunión comunitaria, con el inventario y orientaciones para la lectura. . . Se eligió una persona responsable que iría a ser un poco el promotor cultural de su pueblo.

En Huicungo como tiene Iglesia y a temporadas luz eléctrica se dejó la biblioteca en dicho lugar. Se organizó la lectu-



## ¡MANOLO SEVILLANO PRESENTE!

Hermanos del campo:

**Q**uizás muchos de ustedes no conocían este nombre: Manolo Sevillano. Nacido en España y en una zona campesina, en los terribles años de la guerra civil que dividió a su patria. Guerra que junto al hambre, persecución, muerte y profundo dolor en general, produjo también desde sus cenizas hombres y mujeres con una particular sensibilidad y una extraordinaria disposición personal para servir a sus hermanos. Uno de estos hombres con una vocación universal era Ma-

nolo Sevillano. Por los años 70 se vino al Perú y vivió un tiempo entre los pobladores de Villa el Salvador para después trasladarse a Bambamarca a donde hizo su familia con Maite su esposa, sus cuatro hijos y los campesinos pobres de la región. Allí trabajó con sus manos la tierra, allí realizó un dedicado servicio a la pastoral de la zona. Desde allí también escribió numerosas poesías que hablaban de su profundo amor a la naturaleza, a los amigos, en particular los más pobres. Pero amor sobre todo a un Dios que se revela entre los más

sencillos, en este caso los humildes trabajadores que pasan su vida en un diario trajín sin recompensa.

Sirviendo a esta gente pasó Manolo sus días. Hacen pocas semanas nos llegó la noticia de su trágica muerte en su querida España. Desde "Andenes" pedimos tener presente en sus oraciones a Manolo y a él también le pedimos que nos enseñe a vivir una vida en permanente búsqueda de fidelidad al Dios que se revela en medio de las dificultades y las alegrías que se presentan en la vida.

ra por grupos. El bibliotecario abre un par de horas al anochecer con la regularidad que ellos acuerdan en su celebración dominical. En los demás pueblos la biblioteca está en casa del bibliotecario. Suelen también leer en sus tiempos libres del domingo o a diario al terminar las faenas de la chacra.

Se promueve la lectura individual, para ello se prestan libros a domicilio con un plazo no mayor de 15 días. Los niños juegan un papel importante enseñando a leer a sus padres.

*Equipo Evangelización*

### SEGUNDO JILAHUATA AZANGARO

En nuestra comunidad, periódicamente nos informamos, nos ilustramos y nos enteramos del contenido de esa prestigiosa REVISTA ANDENES que nos sirve mucho de cultura.

El año que fenece, para nosotros fue un año muy difícil desde enero hasta diciembre: No hay trabajo y por esto la emigración de Comuneros a los Centros poblados, en busca de mejores condiciones de vida; no hay agricultura ni ganadería por los fenómenos de la naturaleza, así que tenemos mayor miseria, mayor pobreza y en estas circunstancias mayor desnutrición, aparición de más enfermedades y mayor mortandad de niños. Hemos quedado abandonados por las autoridades que tienen ojos y no ven, tienen oídos y no oyen, todas nuestras peticiones se fueron al canasto. . .

*Jesús Ramos Paredes*

### COMITE PASTORAL DE ARAQUEDA

#### CAJABAMBA

En nombre y representación de los caseríos de esta zona ha-

cemos llegar nuestro saludo humilde y sencillo para todos los que laboran en dicha institución. Así como nuestro reconocimiento y agradecimiento por el Primer Concurso Literario Campesino que se ha realizado, que nos llena de emoción y vemos que es una puerta abierta, para que los campesinos podamos ingresar con nuestras ideas ya que es parte de nuestra cultura y así proyectarnos a la vida social.

Debemos decir con mucha sinceridad que la revista Andenes la trabajamos dentro del Comité, así como las Noticias Nacionales e Internacionales, "Pido la Palabra", es muy difícil contarles todo pero queremos poner de manifiesto que le gusta mucho al campesinado. Ojalá sea posible poner algunos textos, de escritores peruanos.

*Gabriel Ponce, Manuel Aguilar, Ausero Paredes, Santos Rojas, Celso Huamán, Antonio Rojas, Román Vásquez.*

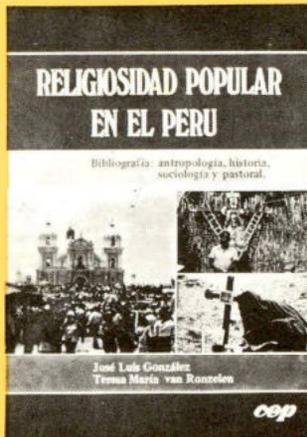
# Nuevas Publicaciones

**"EN NOMBRE DE DIOS  
COMIENZO"**

**SONOVISO-CAJAMARCA**

Este librito, hecho por el padre Rudy Eichenlaub, los Catequistas y Rosarieros es un trabajo de recopilación de los antiguos cantos y rezos de los campesinos de habla castellana de la diócesis de Cajamarca. Como afirma Mons. Dammert, con la publicación de este librito se ha querido dar valor a estos antiguos cantos y rezos del pueblo rural y a la vez reconocer la labor constante de los Rosarieros, Rezanderos y Catequistas quienes durante siglos han animado a su pueblo en la expresión de su fe, en los momentos importantes de la vida campesina, conservando con cariño sus propios cantos y rezos.

Felicitemos al padre Rudy, los catequistas, rezanderos y rosarieros de Cajamarca por este librito que ponen al servicio de los campesinos. (Sus pedidos pueden hacerlos a la Librería del Obispado, Ap. 34, Cajamarca).



**"RELIGIOSIDAD  
POPULAR EN EL PERU"**

**J.L. GONZALES,  
TERESA MARIA VAN  
RONZELEN**

El Centro de Estudios y Publicaciones nos entrega esta obra de José Luis González y Teresa María van Ronzelen. Es una importante recopilación de reseñas bibliográficas de 644 trabajos sobre creencias religiosas en el Perú desde la Colonia hasta 1982. Tiene un doble objetivo científico y pastoral:

Científico, "esperamos que nuestro esfuerzo por realizar un primer ordenamiento y clasificación bibliográfica de la religiosidad popular facilite el trabajo de los investigadores y estudiosos".

Pastoral, "los AA.PP. podrán encontrar en la presente obra una ayuda para reubicarse ante la religiosidad popular en los distintos textos, apelando a los trabajos publicados sobre el tema".

En venta: Centro de Estudios y Publicaciones (CEP). Jr. Lampa 808, Of. 601. Ap. 6118 - Lima 100

**"HACIA LA TIERRA SIN  
MAL"**

**JAIME REGAN**

**CETA, IQUITOS 1983.**

Esta obra del P. Jaime Regan, es fruto de 5 años de trabajo y lleva el subtítulo "Estudio de la Religión del pueblo en la Amazonía".

El trabajo explora los mitos, creencias, ritos, experiencias espirituales que, de alguna manera puedan formar parte de la religión del pueblo que está íntimamente vinculada con la totalidad de la vida del pueblo en la Amazonía, por eso este estudio abarca también su contexto histórico, económico y social. Nos permitirá conocer en profundidad muchas de las motivaciones de la religión de nuestro pueblo Amazónico y será de gran utilidad para los agentes pastorales, las comunidades, y en general para todos aquellos interesados en la problemática de la Amazonía.

Pueden pedir este libro a CETA: Putumayo 355 - Iquitos, o al CAAAP: Ap. 111-66 (Lima 14), Gonzales Prada 626 - Magdalena. Lima - Perú.

